

Tetteket várunk

Az Országos Magyar Párt emlékeztetés, történelmi súlyu parlamenti javaslatát követőleg számos támadás és egy kormánynyilatkozat hangozott el. Ez utóbbit nem lamandi tárca nélküli miniszter, hanem Lapedatu erdélyi miniszter tette, mert tartalmánál fogva kétségkívül annak kell tekinteni beszédét. A szenátusban elmondott kijelentései között kifejezésre is juttatta, hogy a kormány nevében beszél s hogy a Magyar Párt javaslatát megfontolandónak tartja. Sőt örvendetes jelenségnek is mondotta. A kormány feladatának ismerte el, hogy ebben az irányban tenni kell valamit. És ez a lényeg a mi számunkra. Ez a fontos, fontosabb azoknál a szavaknál, amelyekben szemrehányásokat tesz a magyarság és vezetői magatartásáért. A célt nézzük és minden egyéb mellékszövegnek eltörpül a jelentősége emellett.

A miniszter nem tudja, hogy a parlamenti pártközi bizottság volna-e a megfelelő ennek a munkának az elvégzésére! Nem hiszi, hogy ez lenne célravezető, viszont olyan megoldásnak látja ő is a szükségességét, amelyhez a pártok hozzájárulnak. A miniszter felfed egy titkot is, egy régebbi kísérletet, ami talán azért titok, mert kevesen tudtak róla s mert feledésbe ment. Elmondotta, hogy Bratianu Vintila kormánya alatt egy bizottság előkészítő munkálatokat végzett el a kisebbségi jogviszonyok, kulturális és jogi életrend alapbiztosítékának a megállapítása végett, amikor azonban a megvalósításra került volna sor, az a kormány megbukott. Eltávozott. Semmi sem igazolja világosabban a Magyar Párt mostani lépésének szükségességét, mint ez a leleplezés, vagy mondjuk: ennek a „titoknak” a közlése. Tudjuk, hogy ez még a régenstanács uralma alatt történt, tehát elég régen. Ha már akkor belátta, elismerte, rájött az akkori liberálistáji kormány, hogy lehetetlen ezt a rendezetlenséget fenntartani, mennyivel égetőbb a feladat most, sok esztendő múlva. De éppen azt adta elő a Magyar Párt a Kamarában is, a szenátusban is, hogy amíg a kormányok rájönnek ennek a nagyfontosságú állami feladatnak a megoldására, vagy az elvégzés szükségességére, addig lefordulnak a hatalomról és marad minden a régiiben. De ha még maradna. Mert ettől a céltől minden esztendőben rohamosan sülyedtünk visszafelé. Ha a Bratianu Vintila alatti kormányzás idején a kilátások feltűnedeztek, akkor ezóta régen elkondult a tizenkettedik éra. Mi a bőrünkön is megérezte, de a lelkünk mélyén nagyon éreztük ezt a kongást.

Nem azért hangozott el az a becsületes szándéku indítvány a magyarság részéről, hogy alkalmat keressünk újabb polémiákra, hanem becsületes szándékot akartunk felébrésztetni. Az egvoldalu szándék nem tud két fél közötti közeledést keresztülvinni. Különösen akkor nem, ha a hatalom, a lehetőség, a mód annak a másiknak van a kezében. Nem akarunk tehát a Lapedatu miniszter kritikájához megjegyzéseket fűzni. Hogy nem választottuk az első kísérletezesnél azt a módot, amely szinte eredményesebb lett volna? Hogy a csucsai paktumot egy kormánypárttal kötöttük s ez nem a liberális párt volt? Mi csak egyet mondhatunk el egész bizonyossággal, különösen ennek a parlamenti javaslatnak, amely pártközi bizottságot kért, a megtétele után. S ez, amit nyugodt lélekkel, az állam iránti kötelességteljesítés biztos tudatában s a népünkkel szembeni felelősség viselésének nyugalmával elmondunk, a következő: Mi mindent megkíséreltünk és rajtunk semmi sem mulik.

Amit Lapedatu miniszter a kormány, ne-

Vihar egy beszéd körül

Tatarescu miniszterelnök
azonosítja magát lamandi
kisebbség-barát beszédével

Maniu Gyula és Vaida Sándor csatlakozása a kisebbségellenes fronthoz — Ellenzéki vezérek meglepő nyilatkozatai — A kormány méltó válasza

Országszerte nagy érdeklődést váltott ki lamandi tárca nélküli miniszter legutóbbi parlamenti beszédének az a része, amelyben a kormány nevében az országban élő kisebbségekről nyilatkozott és — először a miniszteri padokról — a megértés szellemében beszélt a kisebbségekről, akiknek alkotmányos és törvényes jogait újból leszögezte. Lamandi beszédével és annak a kisebbségekre vonatkozó részével — egy később adott nyilatkozatban — maga Tatarescu miniszterelnök is azonosította magát, ami tehát egyet jelent azzal, hogy lamandi nem egyéni véleményt hangoztatott, hanem a kormány álláspontját szögezte le a képviselőház előtt. Tatarescu miniszterelnök — nyilván azzal a céllal, hogy az elmélet utjáról a gyakorlatra áttérjen — a kisebbségi problémák megvizsgálásával Lapedatu kultuszminisztert bízta meg és Willer József képviselő, az Országos Magyar Párt nevében rövidesen a miniszter elé terjeszti a magyar kisebbség panaszeit. Bár a kormány nem tett eleget a Magyar Párt ama kívánságának, hogy a kisebbségi helyzet megvizsgálására parlamenti bizottságot küldjenek ki, lamandi miniszter beszéde, valamint a miniszterelnök intézkedése arra enged következtetni, hogy a kormány végre gyakorlatban is azt az utat kívánja követni, amelyet lamandi néhány megértő mondatban félreérthetetlenül megfogalmazott.

Xét furcsa nyilatkozat

Különös jelenség azonban, hogy lamandi berkeiben felzudulás támadt s több politikus berkeiben nagy felzudulás támadt és számos élesen elítéli lamandi nyilatkozatát. Az Univer-sul mai száma három erdélyi politikus: Maniu Gyula, Goga Octavian és Vaida Sándor nyilatkozatait közli, amelyben ezek a legélesebb hangon kikelnek lamandi szavai ellen. Goga Octavian kijelentései nem kelthetnek meglepetést azok előtt, akik a költő-politikus legutóbbi valott elveit ismerik, annál meglepőbbek azonban Maniu szavai, valamint Vaida kijelentései, bár Vaida az utóbbi időben nem riadt vissza egy-egy kisebbségellenes kirohanástól.

Maniu Gyula többek között a következőket mondotta az Univer-sul munkatársának:

— lamandi miniszternek a nemzetiségi küzdelmekre vonatkozó megjegyzései felháborítóak. Nem emlékszem még egy esetre, amikor a miniszteri padokról ilyen nemzeti eretnkségre valló kijelentések hangoztak volna el. A nemzeti eszmének oly módon való meghamisítása, ahogy azt lamandi tette, etikai és nemzeti defetizmus. Az igazságérzet, amelyet a kisebbségi egyedekkel és nemzetekkel szemben

vében mondott, abban van biztatás. Azonban ezzel a biztatással ismét kitolódott a cselekedet szándéka, ki tudja, mennyi időre? A felirati vita elintézésének időpontján mindenestre tultasztották. És hogy ezután fog-e történni valami, vagy nem, azt a miniszter talán jobban tudja, mint mi. Mi nem tudjuk, Tata-

alkalmaznunk kell, nem vezethet arra, hogy helytelen és a való helyzetnek nem nem felelő kijelentéseket tegyünk jogainkra vonatkozólag. Arra kérem önöket, hogy ne foglalkozzanak sokat ezzel a beszéddel, *Felejtsek el minél előbb*. Fájdalom, azonban sokszor eszünkbe fogják juttatni még ezt a beszédet ellenfeleink.

Goga a városok romanizálásáról beszél, míg Vaida Sándor számos intézkedést sorol fel, amelyek nézete szerint föltétlenül szükségesek.

Ellenakciót tervez a kormány

— Ezek között szerepel elsősorban a „*numerus clausus*”, amely a nemzetiségi arányon alapulna — mondta a volt miniszterelnök. — Nem viseltetem ellenséges érzülettel a kisebbségek iránt. De ki kell jelentenem, hogy a városok romanizálása feltétlenül szükséges. Nem vagyok sovinizta, hanem román vagyok és rá kell világítanom a valóságra. Ez nem kizárása a többi nemzetiségeknek, nem sovinizmus, hanem romanizmus. A románság jogait érvényesíteni kell, természetesen oly módon, hogy senki jogait se csorbítsuk. Nagyon sajnálatos, hogy valaki úgy beszélhetett a miniszteri padsorokból, mint lamandi és ezzel fegyvert adott a magyarok kezébe ellenünk (?) Bármikor felemlíthetik: *Ime, így beszélt egy román miniszter*. Szomorú, nagyon szomorú!

A legszomorúbb azonban talán mégis csak az, hogy ha egyszer illetékes helyről megértő szavak hangoznak el a kisebbségekkel szemben, akkor *ilyen igazságtalan felzudulás rá a válasz*.

Bucurestiből jelentik: A Viitorul legújabb számában lamandi tárca nélküli miniszter pont-ról-pontra válaszol a legutóbbi parlamenti beszédével kapcsolatban ellene elhangzott vádak-ra lamandi Titulescu szavait is idézi.

Tatarescu miniszterelnök kijelentette, hogy mindenben szolidáris lamandival, aki beszédének a kisebbségekre vonatkozó részével nem szegte meg a párt és a kormány nemzeti irányvonalát.

A miniszterelnök tudatában van annak, hogy ez a támadás egy nagyarányú akciónak egyik etappja, amelyet ellene indítottak. Az Adeverul úgy tudja, hogy abban az esetben, ha ez az akció folytatódik, akkor a kormánypárt nagyszabású ellentüntétést rendez.

Bucurestiből jelentik: A belpolitikai élet legújabb, feltűnéstkelte eseménye, hogy Maniu Gyula, aki az utóbbi időben a politikában újból aktív szerepet vállalt, ismét bejelentette visszavonulását a politikai élettől. Maniu ugyan is tegnap meglátogatta Mihalachet, a nemzeti-

rescu miniszterelnök tisztában van azzal, hogy akar-e lépéseket tenni abban az irányban, amit a kisebbségek vezetői számára, majdnem egy esztendővel ezelőtt, felrajzolt. A szenátusban elmondott miniszteri beszédnek a szavait méltányolni tudjuk, de értékét csak az adja meg, ami a tettekben utána következik.

A közönség által elismert régi tény, hogy: **Málka**

parasztpárt elnökét és bejelentette, hogy mivel nem ért egyet az állandó választmány azon felfogásával, amellyel a végrehajtó-bizottság szeptemberi üléseinek határozatait magyarázzák, lemond állandó választmányi tagságáról és visszavonul a pártéletről.

Maniu Gyula badacini birtokára vonul vissza, de barátainak azt a tanácsot adta, hogy tartsák meg mind a pártban viselt állásukat és méltóságukat, hogy megfelelő ellenőrzést gyakorolhassanak a párt ügyvezetésében.

Maniu visszalépését általában a pártelnökség felé intézett tüntetésnek minősítik.

A nemzeti-parasztpárt elnöksége úgy véli, hogy Maniu nem mondhat le állandó választmányi tagságáról, mivel annak, mint volt kormányelnök, hivatalból tagja.

Maniu visszalépését nemzeti-parasztpárti körökben Vaida keddi, a nemzeti-parasztpárt alapításának 16-ik évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen elmondott beszédével hozták összefüggésbe. Vaida ugyanis a következőket mondta:

— Mi nem vagyunk egy vezérek által vezetett párt, amely nárt egyének akaratától és szeszélvétől függ. Mi, a nagy tömegek pártja vagyunk és egyesítjük a bocskortól a vasalt nadrágig az összes társadalmi osztályokat. A vezetők gyakran hibáznak, de ezeket a hibákat ki is javíthatják. Aki azonban akarattal hibázik, az vagy önmagát távolítsa el és ha a párt taktikájával ellenkezésbe kerül, akkor vonuljon vissza.

Súlyos helyzetben a nemzeti-parasztpárt

Maniu visszalépésével kapcsolatban az erdélyi pártszervezetek életében is jelentős változás következik be, amennyiben az összes erdélyi és bánági pártszervezetek a vaidisták fennhatósága és vezetése alá kerülnek.

Maniunak a nemzeti-parasztpárt vezetéséből való kilépésének híre nagy feltűnést keltett a fővárosban. Politikai körökben már azt hitték, hogy a nemzeti-parasztpárt válsága megoldottnak tekinthető és Maniu minden lépése szinte teljesen váratlanul következett be. Maniu Gyula egyébként magatartásáról a

cukrászdában (Csanádi bankpalota) vannak a legjobb készítmények u. m.: szaloncukorkák, karácsonyfát díszítő figurák nagy választékban. — Torta, parfait rendelések pontosan eszközöltetnek. Diós-mákos tekercesek finom minőségben. 5405

Tempo munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

— Nem léptem ki a párt elnöki tanácsából, mivel annak nem választott, hanem jogszerinti tagja vagyok. Ellenben visszaléptem a pártvezetésből. Mi, jogászok pontosan határozzuk meg azt, amit mondunk. Nem lépek és nem léphetek ki onnan, ahonnan nem lehet. Kérem, szögezzék le, hogy nem léptem ki, hanem visszavonultam. Ma Badicimba utazom.

Mihalache ma hosszas megbeszélést folytatott Lupuval a Maniu visszavonulásával előállított új helyzetről. A Credinta című lap azt írja, hogy amennyiben a párt végrehajtóbizottsága nem ad elégtételt Maniunak, akkor kilép, csak hogy folytathassa akcióját.

Ebben az esetben hívei is követni fogják. Így tehát súlyos nehézségek várnak a nemzeti-parasztpártra. A bucuresti-i lap értesülése szerint újév napján Maniu hívei, a sovatiszták értekezletre gyűlnek össze Clujon.

A belföldi kölcsön felhasználásával kapcsolatban, Tatarescu, mint hadfelszerelésügyi miniszter, tanácskozásokat folytatott Anghelescu hadügyminiszterrel. A tanácskozások során elkészítették az eszközrendelések tervét. Egyelőre csak a legszükségesebb rendelésekre kerül sor és a Kamara megnyitása után előterjesztik a hadfelszerelési adóra vonatkozó törvényjavaslatot. A kormány részletes felfegyverzési programját az összes pártokkal el szeretné fogadtatni.

A kisebbségi tanárok újabb nyelvvizsgálója

Megjelent a vizsgára vonatkozó miniszteri rendelet — Meglátogatják a vizsgákra eddig nem kötelezett tanárokat

Bucurestiből jelentik: Ma a hivatalos lapban megjelent Anghelescu közoktatásügyi miniszter rendelete, mely a kisebbségi középiskolákban működő tanárok újabb vizsgáztatásáról, illetve nyugdíjazásáról intézkedik. A rendelet szövege a következő:

„Tekintettel a középiskolai oktatásról szóló törvény 65-ik szakaszának 3-ik bekezdésére, melynek értelmében a középiskolai tantestület azon tagjai, akik nem ismerik az állam hivatalos nyelvét, hivatalból nyugdíjazandók; tekintettel továbbá ugyanezen törvény 66-ik szakaszára, mely előírja, hogy január havában

össze kell állítani azoknak a tanároknak a névsorát, akikre a 65-ik szakasz vonatkozik, a következőket rendeljük el:

I. szakasz. A 66-ik szakaszban előírt kimutatások összeállítása végett a középiskolai oktatás ellenőrző szervei 1934. december hó folyamán mindazokban a kisebbségi iskolákban működő tanároknál vizsgálati jellegű látogatást tesznek, akiket 1934. augusztusában vizsgára nem köteleztek.

II. szakasz. Mindazoknak a tanároknak, akikről az ellenőrző szervek megállapítják, hogy a román nyelvet nem bírják kielégítő mértékben, 1935. január 9. és 15-ike között nyelvvizsgára kell állaniok. A törvény 66-ik szakaszában jelzett kimutatások a vizsgai eredmények alapján állítandók össze.

III. szakasz. Azokat a tanárokat, akik nem jelennek meg a vizsgán, vagy megjelenésük esetén nem érnek el kielégítő eredményt, a minisztérium hivatalból nyugdíjazza.

BOCCACCIO
DANCING-BAR
397
Bucuresti, Calea Victoriei 2.
(Clădirea Românească épülete.)
A főváros attrakciója. Szenczációs művészi program. Londoni revü. A világhírű bejáratú művész ZILZER ISOLYKA és a páratlan BLUE STAR.

A hölgy a páholyban

Írta: ANDRÉ BIRABEAU

Félicien Terray a páholy háttérében ült. Előtte két barátja, a páholy előterében a két barát feleségei. Terray, mialatt az előadás megkezdését várták, hevesen vitatta a színház előnyeit a mozival szemben. A mozi közönsége maga is olyan, mint egy film, folyton változó, minden kapcsolat hiányzik e közönség egyes tagjai között. Milyen más egy jó színház jó közönsége. Ha személyesen nem is ismerik egymást, mégis régi jó ismerősök, újra és újra találkoznak, közösen nevetnek, közösen könyörögnének. Milyen élvezet a színházi felvonások között a sok kedves arcot végignézni, új, kedves arcokat felfedezni, veünk egyformán jóízűség, hozzátkíváló egyénekét.

És mintegy szavai illusztrálásául, Terray végigjártatta látcsövét a páholyon. Ekkor akadt meg tekintete a szemközti páholyban ülő nőn. Szép asszony volt, ahogy mondani szokták, „élete virágjában”. Ime, mennyire igaza volt... hol kínálkozik moziban ilyen kellemes látvány, egy ilyen estélyi ruhás, pompás, telt, csupaszvállu, gömbölyűnyaku, ragyogó szép hölgy!... Terray a páholy háttéréből csökönös kitartással látcsövezte a szép ismeretlen, aki mellett egy másik hölgy ült, míg mögöttük két szmokingos férfi állt. Aztán futólag végignézte a közönséget s e rövid szemle után látcsövét megint csak a szemközti páholyra irányította. Mikor a harmadik csengetés jelezte az előadás kezdetét, Terray egy utolsó, mentegető tekintetvet vetett a szemközti szép asszonyra, mintha azt mondaná: „Bocsásson meg, de válnunk kell...” S ahogy egy lelkes színházrajongóhoz illik, most már minden figyelmét a színpadnak szentelte.

A darab kitűnő volt s a szereplők fényesen játszottak. De Terray-nek ma este először tűnt fel a fiatal naiva szögletes soványsága és mintha tekintetét kellemesebb látványon akarná pihentetni, ösztönösen újra a szemközti páholy felé irányította

látcsövét. A szemközti nő, a félhomályban, pusztán a rivaldáról odahatoló gyenge világításban, még ellenállhatatlanabb volt, nyaka, vállai, karjai fehéren világítottak. Terray most már alig hallgatta a darabot. Időközönként megemelte magát és egy-két percig odafigyelt, félfüllel, szórakozottan, hogy a másik percben már újra a szemközti páholyt bámulja. Most már csak az érdekelte, hogy az a szemközti hölgy vajjon hány éves lehet?.. Körülbelül harmincöt évesnek látszott... És hogy vajjon az alacsony, vagy a magas férfinak a felesége? Csak ezek a kérdések izgatták, nem darab problémái. Mikor a függönyt leeresztették, felriadt. Először nem érintette kellemesen a felvonások.

Két barátja kimént az előcsarnokba cigarettázni. Őt is hívták, de ő látta, hogy a szemközti hölgy nem hagyta el a páholyt, csak visszahúzódott a páholy háttérébe. Így hát innen láthatja továbbra is legkényelmesebben. Ő se mozdult a páholyból. A gavallért játszott, aki nem hagyja magukra a hölgyeket s ottmaradt a két asszony társaságában.

Tulzás volna azt állítani, hogy a hölgyeket szórakoztatta, de szerencséjére mindkét asszony meglehetősen fecsegő természetű volt és annyira belemerültek a toalettek megvitatásába, hogy észre se vették Terray szokatlan hallgatagságát és szórakozottságát. Ő pedig, a két hölgy közé ülve, most már a páholy előteréből gyönyörködhetett a szemközti szép ismeretlenben. A páholy nem volt éppen szemközt, hanem kissé balra, úgyhogy Terraynek állandóan profilba kellett fordulnia, hogy áttekinthessen. Most egyszerre megreszkedett. A szép asszony ránézett. S ez a tekintet nem volt futó, közönyös, hanem figyelő, jelentős. Nem meglepetést, nem is szánakozást kifejező, mert hiszen Terray-nek csak a jobb profilját láthatta s ez Terray-t fölértelenesen megnyugtatta.

Mert hát a bal profillal baj volt!.. szegény Terray-nek egész balarca egy rosszul behagedt, csunya nagy sebhely volt. Terray természetesen óvatosan ügyelt, hogy a szemközti szép asszony csak a jobb, ép arcát láthassa, amely viszont egé-

szen csinos és megnyerő emberi ábrázat volt. S azoknak a szép szemeknek a tekintete határozott érdeklődéssel nézte azt a simára beretvált, kellemes, jobbarcot. Aztán egyszerre elfordította a fejét, egyenest a színpad felé és többé nem nézett Terray irányába. Mintha hirtelen minden érdeklődését lekötötte volna a darab. De Terray nem volt ostoba. Jól tudta, hogy ezek az elfordulások soha esetben minden szemzésnél jelentősebbek. Hogy a szemhéj alól, oldalt, lopva sugárzó tekintetek mindig a legjobban látók.

Terray bolondul örült ennek a jelentős elfordulásnak. Lázasan reménység dobogtatta a szívét. A pillanat hevében teljesen megfeledkezett a hódítást akadályozó körülményről, elégtelenített balarcáról, amely pedig tizenöt év óta, mióta az az átkozott vitriol az arcába ömlött, minden szerelmi közeledésnek utját vágta. Mintha egy kicsit becsipett volna. Mert hát a férfiak ilyenek. Már attól is megreszedeznek, hogy egy nő kegyesen türi, hogy megbámulják.

A második felvonás alatt Terray most már le nem vette látcsövét a szeméről. Szünet nélkül a szemközti nőt bámulta, aki viszont szintén majdnem állandóan az ő páholyuk irányába tekintett és alig figyelte a színpadon történeteket. Világos... reá gondolt... megfogta a feléje sugárzó vágy... A második felvonásközben Terray lesietett a földszintre, hogy onnan teljesen szabadon gyönyörködje szerelmében, mert már úgy érezte, hogy szereti. A hogy lenn a széksorok között a páholyhoz közeledett, hirtelen megtorpant s úgy állt ott, mintha kővé meredt volna.

— De hiszen ez Raymondé! — mormogta kabultan.

Raymonde, aki tizenöt év előtt a kedvese volt, aki csunyán megcsalta, az életét pokollá változtatta és végül levitriolozta... Igen, ezt a förtelmes sebhelyt s balarcán Raymondé vitrioljának köszönheti...

— Jóságos Isten!.. ha meggondolom, hogy egész este Raymondé-dal szemezttem...

Semleges tisztviselőkormányt alakít Jeftics

Uj fordulat a jugoszláv kormányválság ügyében — Nem sikerült megegyezni a radikálisokkal

Békepolitikát tűzött ki célul a Jeftics-kormány

A jugoszláv kormányválság kibontakozásának utját általános érdeklődés kíséri. Ez az érdeklődés annál inkább indokolt, mert Jeftics külügyminiszter kormányalakítással való megbízása szinte egyet jelent az eddigi diktatórikus rendszerrel való szakítással és új politikai rezsim életbeléptetésével. Jeftics külügyminiszternek az a célja, hogy koncentrációs kormány megalakulását hozza létre, amelyben az ellenzék mértékadó politikusai is helyet kapnának.

Nem tartják kizártnak, hogy Jeftics felhatalmazást kér a kormányzótanácstól a szkupstina feloszlására és új választások kiírására. A jelenlegi helyzettel ismerősök nagyon valószínűnek tartják, hogy Jeftics ezt a felhatalmazást meg is kapja. Jeftics hívei azt vallják, hogy Pál herceg Jeftics megbízásával fel akar számolni a régi rezsimmel és ezért több, mint valószínű, hogy Jeftics minden olyan kivánságnak eleget tesz, amely az elérendő cél érdekében hasznosnak látszik.

Zsifkovics tábornok érdekes nyilatkozata

Zsifkovics tábornok, aki mögött egysegesen áll a hadsereg és aki jelenleg vidéki birtokára vonult vissza, kijelentette, hogy egyetlen jövődő kormányban sem kíván helyet foglalni. Beavatottak azonban úgy tudják, hogy

a tábornok Jeftics mellett áll.

akinek egyébként sógora is. Egy külföldi újságíró kérdést intézett Zsifkovics tábornokhoz arra vonatkozólag, hogy ő eddig a régi rendszer híve volt és hogy Sándor király kivánsága is a régi rendszer megszilárdítása volt. Zsifkovics tábornok az újságíró kérdésére a következőket válaszolta:

— Hosszu éveken át hűségesen kitartottam a nagy király oldala mellett. Ismertem Sándor király minden gondolatát és tudom, hogy mit sem óhajtott volna inkább, mint azt, hogy országának népe békében és szeretetben éljen. A nagy király mindig helyesen gondolkodott és sohasem szegült ellene az idők narancsának. Ha tehát a kormányzótanács és annak tagja, Pál herceg, ki mindenestre közelebb állott a királyhoz, mint én, úgy gondolja, hogy az országnak újból alkalmazkodni kell a megváltozott időkhez, úgy én ebbe sem nem akarok, sem nem tudok beleszólni. A régensherceget úgy tekintem, mint a nagy király utolsó akaratának végrehajtóját és a jelenlegi eseményeket úgy tiszteltem, mintha azokat a holt király irányítaná.

Az angol sajtó rendkívül meleg hangon foglalkozik a jugoszláv kormányválsággal és lelkesen ünnepli Pál jugoszláv régensherceget. Az angol sajtó a herceget úgy jellemzi, mint a belső és külső béke feltétlen hívét. Jefticsről azt írják, hogy a mérsékelt politika embere. A Daily Herald belgrádi levelezője szerint a jugoszláv fővárosban az a hír terjedt el, hogy Pál régensherceg a kormányválság kapcsán alkalmat keres a belföldi kibékülésre és a külföldi barátságos politika megvalósítására.

A Jeftics-kormány politikája a Magyarországgal való békés megegyezésre és az Olaszországgal való viszony megjavítására irányulna.

KERESSE FEL a

N A B A B U-t

a lekellemesebb helyiség a fővárosban,
BUCURESTI, Calea Mosilor 239.

Művészi program a szimpátikus fantáziái

Lungeanu és a híress jazz-énekes Yonny Hovys
Vacsora. Tánc. Vigasz.

Jeftics ellenfelei — írja az angol lap — elégedetlenek a genfi döntéssel és annak megszegésével újból megkezdtek a jugoszláviai kiutasításokat. Most minden azon fordul meg, hogy Jeftics és Pál herceg milyen erősek lesznek a tuzókkal szemben.

Belgrádból jelentik: Jeftics megbízott miniszterelnök délben negyed 1 órakor Dedinjába utazott, hogy a kormányzótanács elnökének jelentést tegyen eddigi tárgyalásainak eredményeiről.

A közvélemény nagy rokonszenvvel kíséri Jeftics ama tervét, hogy koncentrációs kormányt alakítson.

Általános az a vélemény, hogy a tárgyalások igen jó uton haladnak.

A volt külügyminiszter a kora délelőtti óráktól kezdve folytatta tanácskozásait a pártok kiemelkedő politikusaival. A déli órákban Koroseccel, a szlovén párt vezérével folytatott beható megbeszélést.

A belgrádi sajtó egyelőre tartózkodóan ír Jeftics vállalkozásáról, de legtöbb lap részletesen ismerteti a francia és az angol sajtó cikkeit, amelyek sikert jósolnak a miniszterelnöknek és örömmel üdvözlők, hogy Jeftics az eddigi kormányzástól eltérően, szabadelvű irányba kívánja fordítani politikáját.

A párisi lapok közül az Oeuvre a belgrádi kormányválsággal kapcsolatban ezt írja: A jugoszláv kormányzótanács elhatározása amellyel Jefticset bizta meg a kormányalakítással, az első lépés a szabadelvű politika felé, mert Jugoszlávia belső békéjét csak a jogtisztelő politika állíthatja helyre. Az angol lapok közül a konzervatív irányzatú Morningpost szerint, Jeftics kinevezése a mérsékelt elemek felülkerekedését jelenti.

Jeftics a legalkalmasabb arra, hogy megvalósítsa Jugoszláviának Olaszországhoz való közeledését.

A Times szerint a megbízás szakítást jelent az eddigi diktatórikus módszerekkel.

Politikai körök nézete szerint a Jeftics-kormány jelentős fordulatot jelent úgy a bel-, mint a külpolitikában. Az új kormány programja szakít a diktatúrával és megegyezik

A Citroen-automobilgyár csődöt kért maga ellen

A gyár egyelőre 10 napra beszünteti üzemét — Harmincezer munkás marad kenyér nélkül

Párisból jelentik: A legnagyobb francia automobilgyár, a Citroen-automobilművek sorsa megpecsételődött és a vállalat vezetősége maga kérte a csődeljárás megindítását. A Citroen-művek — a Petit Journal és a Jour értesülése szerint — letétbe helyezte a kereskedelmi törvényszéken a vállalat mérlegét és kérte a csődeljárás megindítását.

Heteken keresztül folytak a tárgyalások a Citroen-művek megmentése érdekében, hogy biztosítsák a vállalat zavartalan üzletmenetének folytatását, ez azonban — mint most kiderült — nem sikerült. A Citroen-művek összeomlása több más vállalatot is csődbe kerget. A legsúlyosabb probléma azonban, hogy a Citroen-művek üzemének leállításával harmincezer munkás kenyerét veszti.

A Citroen-művek igazgatósága ugyanakkor, amikor a kereskedelmi törvényszéktől a csődeljárás megindítását kérte, elhatározta, hogy a karácsonyi és újévi ünnepekre való tekintettel egyelőre tíz napra leállítja a gyár üzemét. A munkásság körében óriási elkesere-

déssel vették tudomásul, hogy a gyár bezárását. A Citroen-művek összeomlása a fontos bel- és külpolitikai kérdéseket is háttérbe szorítja. Hír szerint a Citroen-gyár elnöke, André Citroen új gyárat akar alapítani, a Michelin-gumigyárral együtt. André Citroen, aki szerdán Flandin miniszterelnöknél kihallgatáson jelent meg, a kormány támogatását kérte terve megvalósításához. A tervvel ma — mint lapunk más helyé megírjuk — a minisztertanács is foglalkozott.

CORSO — MOZGÓ

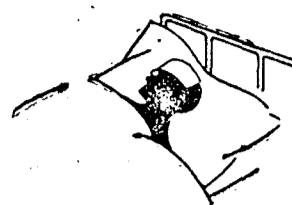
5. negyed 8 és negyed 10 órakor

A SZERELEM JOGA!

A főszerepben:

Sári Maritza — Nils Asthor
Ann Harding — Robert Young

Jön: JOSEF SCHMIDT legújabb slágerfilmje
Román:ában premier CSILLAG RAGYOG AZ ÉGEN



Meghűlt

Ha bevesz néhány
aszpirin-tablettát, csökken
a láz — és hamarosan
kilábol a hűlésből!

ASPIRIN 

minden tablettán rajta van a Bayer-kereszt

Legelőcsőbb karácsonyi ajándék egy tartós divatos ernyő **BRAUN LENKE** „Transylvania“ ernyőházából
(Ideiglenesen Fischer Elíz barakban)

Franciaország újabb ajánlatot tett Mussolininek

Január második felében kerül sor Laval római utjára -- Csak négyhatalmi egyezmény akadályozhatja meg a háborút

Párisból jelentik: Laval külügyminiszter a karácsonyi ünnepek előtt is folytatja nagyszabású külpolitikai megbeszéléseit. Tegnap óta a külügyminiszter öt nagykövettel, illetőleg követtel tárgyalt, főleg az olasz-francia közeledés kérdéséről. Ez alkalommal

Laval újabb előterjesztést tett Mussolini miniszterelnök számára. Kívánságait legfőképpen abban foglalta össze, hogy mindenekelőtt enyhítsék a feszültséget Róma és Belgrád között.

Kormánykörökben hangoztatják, hogy az osztrák függetlenség kérdésének szabályozása is egyik alkotó eleme a megegyezésnek. A francia kormány azt tervezi, hogy a függetlenség kérdésében a közvetlenül érdekelt felek és így Németország is, jegyzőkönyvet írjanak alá, amelyben garantálják Ausztria függetlenségét.

Az Elysée-palotában ma délelőtt *Lebrun* elnökle mellett államtanácsot tartottak, amelyen főleg a külpolitikai helyzetet tárgyalták meg. Az ülésen szóba került Laval külügyminiszter tervezett római útja is. Hír szerint *erre csak január második felében kerül a sor*, mert előzően bevárja a francia külügyminiszter a jugoszláviai helyzet kialakulását. Részletesebben foglalkoztak az államtanács ülésén a *Citroen*-gépkocsigyárnak összeomlásával is. A gyártelep 20.000 munkása és több ipari vállalata reméli, hogy meg fogják találni a lehetőséget a vállalat fenntartására.

A *Matin* főszerkesztője, *Lausanne*, aki napok óta Rómában tartózkodik, cikket írt lapjának a francia-olasz közeledés lehetőségéről. Fejtegetése szerint Mussolini úgy véli, hogy Ausztria függetlenségének kérdésében Franciaország és Olaszország között nincs szükség újabb szerződésekre. Mindamellett most már csaknem készen áll egy írott szerződés, amely nem egyéb egyszerű hivatalos közleménynél és diplomáciai néven illetve „jegyzőkönyv“, vagy „nyilatkozat“ jellegével bír. A főszerkesztő az afrikai kérdésekről szólva azt írja, hogy *a megegyezés teljesen méltányos egyezmény lesz, amellyel mindkét fél ad és kap.*

Londonból jelentik: A *Daily Mail* vezércikkben sürgeti egy

négyhatalmi egyezmény megkötését Anglia, Franciaország, Olaszország és Németország között mert csak ez az egyetlen eszköz van még, amely elhárítja a világtól a fenyegető háborus veszedelmet.

Laval francia külügyminiszter már kijelentette, hogy közeledést keres Németországgal — mondja a vezércikk — de a német sajtó figyelmeztette, hogy ennek előfeltétele a német egyenjogúság elismerése. Olaszország és Anglia azt tartja, hogy Németországtól nem lehet az egyenjogúságot a végletekig megtagadni. Ha elismernék a német egyenjogúságot és jóvátennék az egyéb hibákat, az európai háborus fellegek önmaguktól eloszlanának. Ellenkező esetben azonban Európa feltartóztatlanul az új háboru felé sodródik.

Londonból jelentik: *Göring* tábornok, orosz miniszterelnök a Reuter-iroda berlini munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a német nép a legnagyobb tiszteletet és barátságot érzi a rokon angol nép iránt és

nem hiszi, hogy az angol kormány vagy akár az angol nemzet ellenséges indulatot táplálna Németország iránt.

— Őszintén kívánom a két nemzet szilárd és benső barátságát, de természetesen csakis az egyenlőség alapján. A Németország légvédelméről szóló híreket képtelennek minősítette. Van néhány kísérleti repülőgépekünk — mondotta — de Németország hadirepülőgépeinek százaírói beszélni, kész ostobaság. Az utasszállító gépeket bajosan lehet átalakítani hadirepülőgépekké.

Németországnak meg kell adni a jogot arra, hogy megtegye az ipari előkészületeket arra, hogy később biztonságot nyújthasson a német nép számára. Ha azonban a többi nemzet le akar szerelni, úgy a világbéke érdekében Németország is megfelelően fog eljárni.

Németországnak ma nem kell légi támadástól tartani, de tagadhatatlan, hogy állig felfegyverzett szomszédok vesznek körül és ezért szüksége van a legegységibb óvatossági rendszabályokra.

Letartóztatták a Saar-vidék német területre tévedt szocialista vezérét

Párisból jelentik: A *Liberté* szerint *Braun* Ernőt, a saar-vidéki szocialista ifjuság vezérét és a kíséretében lévő *Bartsch* Henriket, a német határ közelében a német rendőrség letartóztatta. *Braun* a határ közelében lévő helyiségben autójával propaganda-uton volt közben eltévedt és a gépkocsi német területre jutott, ahol *Braun* egy német járőről utbaigazítást kért. A járőr tévesen német területre igazította az autót, ahol két szocialista vezért, akiket az egyik közeli kis község hatósága letartóztatott és *Waldmorba* szállította. A saar-vidéki munkásfront felkérte a saar-vidéki kormányzó bizottságot, hogy a letartóztatottak érdekében lépjen közbe a német kormánynál.

AZ

OLIMPIA-KLUBBAN

(Dacia-kávéház épület)

MINDEN ESTE JÁTÉK!

Újabb botrányt rendezett a budapesti bíróságon Hartmann Andor,

a valutacsempészés miatt letartóztatott aradi vattagyáros. — „Hét hónapja ülök ártatlanul, nem vagyok bolond...“

Budapestről jelentik: Jelentettük, hogy *Hartmann Andor* aradi vattagyáros, aki valutabűncselekmények miatt ül a Markó uccai fogházban vizsgálati fogságban, nagy botrányt rendezett a törvényszék épületében, amikor fogházőre elmeorvosi vizsgálatra vitte.

*Hartmann Andor*t ma a fogházból *Dienes András* büntetőjársbíró elé vezették, de tekintettel a tegnapi eseményekre, most már két fogházőrt rendeltek ki mellé.

A büntetőjársbíró előtt egy kisebb valutakiadás miatt kellett volna felelnie a vattagyárosnak. Az ügyészégi megbízott azonban közölte a járásbíróval, hogy *Hartmann* nagy bűnyűgyében a törvényszék elrendelte a vádlott elmeállapotának megvizsgálását s ezért kérte, hogy ezt a tárgyalást is napolják el.

Dienes bíró úgy is határozott és kiűzent az

előszobában várakozó fogházőröknek, hogy *vigyék vissza a vádlottat, nem lesz tárgyalás.* Amikor *Hartmann Andor* ezt meghallotta, felugrott, be akart rohanni a bíró szobájába és megint kiabálni kezdett:

— Engedjenek a bíró elé, hat hónapja ülök ártatlanul. Derüljön ki az igazság! Nem vagyok bolond, én két tanárral megcáfolom az elmeorvosok véleményét!

A fogházőrök nyomban utánavetették magukat, de *Hartmann* megint kézzel-lábbal tiltakozott, két karjával csapkodott, lábaival rugdosott, úgy hogy a törvényszéki altiszteknek is segítségére kellett sietniük a fogházőröknek. Csak nagynehezen sikerült az ismét magánkivü' kiabáló és dulakodó *Hartmann Andor*t megfékezniük és visszakisérniük cellájába.

Legszebb karácsonyi ajándék!

Hozassa rendbe mittesszeres, pattanásos, szemölcsös hajszálas arcát

PILISINÉ áthelyezett és a modern higiena minden eszközével felszerelt helyiségében,

ahol a legújabb gépeken kívül *Tein Diät*, *Tej*, *Ibolya-zsiros radium* és még sok másféle arctápláló pakkolások állanak a hölgyközönség rendelkezésére, Arad, B. Reg. Maria 17. földszint.

GRAND HOTEL IMPERIAL
NAGYSZALLODA ♦ BUDAPEST.

Egy perc a Keleti pályaudvartól.
A magyar főváros legújabb szálloda-épülete. :: Minden modern komforttal. :: Elsőrangú családi ház.



620

ÉTTEREM.

Legelőcsőbb árak, hosszabb tartózkodásra különleges megállapodások, teljes vagy részleges pensioval is. Igazolt előfizetőknek 20% s o b a á r k e d v e z m é n y!

Itélet a Juhos-perben

A Müller-házaspár kivételével valamennyi vádlottat felmentette a bíróság

Müller Árpádot háromévi börtönre, Müllerné-Kollmann Annát kéthavi fogházra ítélték — A közönség megéljenezte az ítéletet

Timisoaráról jelentik: Háromheti tárgyalás után ma reggel hirdette ki a cluji törvényszék delegált tanácsa döntését a Juhos-ügyben.

Reggeli 9 órára már megtelt az igazságügyi palota III. emeleti folyosója érdeklődőkkel, tulnyomorézt ügyvédekkel. A vádlottak mind jelen voltak. Müller Árpád idegesen cigarettázott a folyosó egyik sarkában, mellette sir-dogált felesége, Kollmann Anna. A per összehozta a két különváltan élő embert. Müller József hallgatva dől a falnak. Az ügyvédvádlottak az eshetőségeket vitatják meg. Ramneantiu Caius egy kör közepén széles gesztusokkal magyarázza:

— Nem lehet, hogy marasztaló ítélettel végződjék a per. Nincsenek itt a főbűnösök...

9 órakor a terem hangja végigharsog a folyosón:

— Akik a perben érdekelve vannak, parancsoljanak befáradni...

A bíróság tagjai közül elsőnek Munteanu elnök lép a terembe. Fején a táblabírák magas fővege lóna alatt hozza az ítéletet. Mögötte Ciugudeanu ügyész, majd Popa Nistor szavazóbíró, végül a tanácsjegyző. Csengetés, a tárgyalás megnyílt.

Az elnök hirdeti:

— A törvény nevében! A törvényszék a tárgyalt perben a következő ítéletet hozta:

A tanácsjegyző olvassa fel az ítéletet:

Müller Árpádot család, magánokirathamisítás és betörés vádjá alól felmenti a törvényszék, ellenben három évi súlyos börtönbüntetéssel sújtja mivel a hivatalos hatóságokat bünyös szándékkal megtevesztette magának és nejeének: Kollmann Annának szerzendő anyagi javak reményében. Továbbá felfüggeszti polgárjogait öt évre. Kollmann Annát családhoz nyújtott bűnpártolás címén két havi fogházbüntetéssel sújtják.

Müller Árpádot és Kollmann Annát kötelezik, hogy az ítélet kihirdetésétől számított tizenöt napon belül a magánvád képviselőjének 25.000 lej készpénzt fizeszenek, azonkívül egy későbbi időpontban megállapítandó perköltségek viselésére is kötelezik a két vádlottat.

A többi vádlottat a törvényszék felmentette.

Az elnök folytatja az ítélet magyarázó részét. Müller és Kollmann büntetése kiszabásánál az enyhítő körülményeket tartották szem előtt.

Azon vádlottak pedig, akiket az 1929. évi vádirat alapján helyeztek vád alá, azok ellen a vád, a közbejött amnesztia folytán, nem birt már érvénnyel.

Vaida-Voevod Sándor — aradi képviselőjelölt

Marcus Mihály dr. bejelentette a Kamarának mandátumáról való lemondását.

Bucurestiből jelentik: Marcus Mihály dr. aradi képviselő, a Kamara alelnöke és az aradi liberális párt elnöke bejelentette Saveanu N. kamarai elnöknek, hogy lemond mandátumáról, miután a Banca Nationala cenzori állását fogadja el. A kamarai elnök tudomásul vette a bejelentést és megtette az intézkedéseket a pótválasztás megtartására.

A pótválasztással kapcsolatosan tegnap megbeszélés folyt le Mihalache, a nemzeti-parasztpárt elnöke és Vaida-Voevod Sándor között. A tárgyalás eredményeképpen a párt elhatározta, hogy résztvesz az aradi pótválasztáson, amelyen Vaida-Voevod Sándor lép fel a nemzeti parasztpárti jelöltjeként.

Müller lesütött szemmel hallgatja végig az ítélet kihirdetését, Kohlmann Anna folyton sir. Chernolatetz dr. is könnyezik. A vádlottak egymás kezét rázzák, majd az elnök felszólítására jelentkeznek.

Müller és Kollmann nevében Boly Conrad és Matei Simon védők bejelentik a fellebbezést.

Ciugudeanu ügyész Müller Árpád, Kollmann Anna, Racsov Lehel, Chernolatetz, Weinberg, Weisz Löbl és Deutsch vádlottakra vonatkozólag az ítéletet tudomásul veszi, de Müller József, Méray, Dobó, László, Schimmerling, Obodeanu felmentését megfellebbezi. Azonkívül kéri, hogy Müllert tartóztassák le.

Az elnök a letartóztatási kérelmet visszautasítja, a fellebbezést tudomásul veszi.

A vádlottak sorban megköszönik az ítéletet, Schimmerling dr. tuláradó hálával ugrik a sorompó elé:

— A legnagyobb hálával köszönöm és a mindenható Uristen fizesse vissza önö!

Az elnök végül az ügyvédekhez fordul:

— Köszönöm uraim, hogy nehéz helyzetben nekem és a bíróságnak olyan értékes segítséget nyújtottak. El vagyok ragadtatva a timisoarai ügyvédek jogi képességeitől és attól a lelkiismeretességtől, amellyel védenekik ügyét, képviselték. Fogadják nagyrabecsülésemet.

Üzleti spekulációkban elvesztette vagyonát Lorenz bécsi sebészprofesszor és ezért követett el öngyilkosságot

Lelkiismeretlen szélhámosok kezébe került a professzor, akik nemlétező petroleum-vállalatot adtak el neki

Bécsből jelentik: Megemlékezett az Aradi Közlöny arról a tragikus öngyilkosságról, amelyet egy híres bécsi sebész-professzor, dr. Hans Lorenz egyetemi tanár követett el, aki házának padlásán felakasztotta magát.

Lorenz professzor öngyilkosságának háttere néhány napig teljesen homályos volt és senki sem tudta megállapítani, hogy mi készítette az ősz professzort az öngyilkosságra. Ma azután a bécsi rendőrség világosságot derített a titokzatos ügyre.

A rendőrség által bevezetett nyomozás feltűnéstkeltő eredményre vezetett. Megállapították, hogy Lorenz professzor bizonyos petroleumüzletek lebonyolításába kezdett, azonban szélhámosok kezébe került és elvesztette egész vagyonát.

A professzornak körülbelül egy millió schilling vagyona volt, amit gazdasági tanácsadói rábeszélésére állítólagos galíciai petroleumvállalatok részvényeinek megvásárlására fordított. Megvette a kroscovi, „Radziela” petroleumvállalatot és a witrilovi „Barbara”-társaság részvényeit, melyek hatalmas mennyiségű petroleumot kellett volna hogy kitermeljenek. A petroleumvállalatok azonban, mint utóbb kiderült, egyáltalán nem is léteztek.

Néhány nappal ezelőtt a professzor rájött arra, hogy tanácsadói csupán becsapták és az állítólagos vállalatok, amelyeknek főrésztvényese lett, egyáltalán nem is léteznek és ezért az ismeretes módon, két kezét összekötve, hogy

ne tudjon magán segíteni, ha esetleg utólag megbánná tettét, felakasztotta magát.

Hans Lorenz professzor nemcsak egyike volt a legkiválóbb osztrák sebészeknek, hanem híres műgyűjtő és alpinista is.

A professzornak igen híres és óriási vagyont érő gobelin-, kép- és régiséggyűjteménye volt, amit vagyonának eluszása után értékesíteni próbált. Az osztrák kormány azonban néhány évvel ezelőtt olyan törvényt léptetett életbe, amely eltiltja az ország területén található műkincsek külföldre való elárusítását, belföldön pedig a professzor nem tudott volna vevőket találni műértékeire.

A tragikus véget ért professzor családja iránt egész Ausztriában óriási részvét nyilvánul meg.

CENTRAL: 5. 7¼ és 9¼ órákor

Halálos szerelem.

Nagyszabású szerelmi dráma, főszerpekben: FRANCIS DEE GENE RAYMOND

SELECT: 5. 7¼ és 9¼ órákor.

Ezer veszély között

Izgalmas kalandorfilm, főszerpekben

RICHARD TALMADGE.

Jön: Eggerth Márta

ragyogó énekesfilmje.

A bécsi csalogány

Jön: Repülőközpont. Hatalmas repülőfilm, főszerpekben: Richard Barthelmess és Sally Ellers.

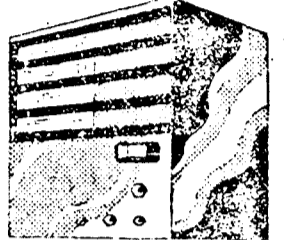
Felöltöt Moskovitztól 5129



Sorozatunk újabb reflexsuper típusa a 3-2 csöves

ORION 303 -as.

Rövid-, közép- és hosszuhullámokon teljes fadűngkiegyenlítővel működik. Optikai állomásbeállítás, folyamatos hangszínezet szabályozás, tökéletes szerkezeti felépítés főbb jellemző:



ORION 303

KAPHATÓ MINDEN ORION RÁDIÓKERESKEDÉSBEN

A védelem tizenkét tagja nevében Ramneantiu Caius dr. válaszolt:

— Mi köszönjük az önök pártatlanságát és azon emberfeletti munkát, amellyel az ügy bonyodalmas aktatengerét tanulmányozták. Boldog ünnepeket kívánunk és pihenést nehéz munkájuk után.

A terem közönsége éljenzésbe tört ki. Ezzel végződött tíz év után a Juhos-per első fő-tárgyalása.

HIREK

Harc a sex-appeal ellen

Kínának Csangkaisek tábornok és a nankingi nacionalista kormány vezetése alatt része az utóbbi időben a puritanizmus korát éli. „A nemzet életének megtisztítása érdekében” Csangkaisek tábornok most tizparancsolatot adott ki a kínai nők öltözetének megreformálására. Ezzel a tizparancsolattal a tábornagy megakarja fosztani a női öltözködést a „sex appeal”-től. Még a hagyományos női öltözetet is módosítják és minden kínai nőnek a jövőben ennek megfelelően kell öltözködni, ha nem akarja magát kitenni a büntetésnek és „a közvélemény megvetésének”. A hivatalos öltözetet először a közszolgálatban álló nőkre válik kötelezővé, de fokozatosan — legalább is ezt remélik a nankingi kormány — az egész menyei birodalomban nem lesz egyetlen nő sem, aki még felvenné az eddig szokásos kacér öltözetet.

Ezzel szemben az elsősorban érdekelték nem veszik túlságosan komolyan a kormány rendelkezését, mert bíznak abban, hogy ugyanaz lesz a sors, mint azoknak a törvényeknek, amelyek megtiltották a sárkányeregetést és a temetéseket jazzzenével. Hasonló törvényeknek az a sorsa ugyanis, hogy megjelennek a hivatalos lapban, a lapok egy-egy cikket szentelnek neki és azután már senkinek sem beszél róluk. Ennek következtében a tilalom ellenére továbbra is a felhők felé emelkednek a papírsárkányok, a halottakat ma is gesztikuláló és lármázó zenekar kíséri utolsó útjára és a fiatal kínai leányoknak bizonyára a jövőben is lesz sex appealjük.

— **IDŐPROGNÓZIS:** Mérsékelt szél, több helyen eső, keleten és a hegyeken esetleg megkezdődik a havazás és a hőmérséklet, kivált keleten, lassan csökken.

— **Gyászünnepek Duca emlékére.** Bucarestből jelentik: December 29-én, Duca meggyilkolásának első évfordulóján Ursaniban gyászünnepeket rendeznek. A fővárosi lapok jelentése szerint a Kamara legközelebbi első ülését szintén Duca emlékének szentelik.

— **December 22—28-ig hivatali szünet.** Bucarestből jelentik: A hivatalok ünnepi szünete december 22—28-ig tart.

— **Kedden folyik le az első telefonbeszélgetés a szovjettal.** Bucarestből jelentik: Szombaton reggel érkeznek meg Tighinára a szovjetmérnökök, akik azonnal érintkezésbe lépnek Munteanu vezérkari ezredessel, a román delegáció vezetőjével. A tanácskozások során mindenekelőtt a két ország közötti telefonösszeköttetés felvétele kerül szóba. A Dnyeszter két oldalát vezető vonalat újból összekötik. Kedden, karácsony első napján, Franasovici közlekedésügyi miniszter és az orosz közlekedésügyi népbiztos első beszélgetésükkel megnyitják a vonalat, amelyet ezután átadnak a nyílvánosságnak.

— **Kizárlják Zeletzky volt védőjét az Ügyvédi Kamarából.** Bucarestből jelentik: A bucuresti-i ügyvédi kamara holnap dönt Vasiliu-Ciuj, Zeletzky volt védőjének kizárása felett. A kizárást tudvalevőleg Bentoiu, a Skoda-ügy előadója kérte és az ügyvédi kamara a kizárást eivben indokoltnak is találta. Megállapítást nyert ugyanis, hogy Vasiliu-Ciuj a jogi diplomát olyan érettségi bizonyítvány alapján szerezte, amely akkor még nem volt elismerve.

— **Leszállítják az egyetemi illetékeket.** Bucarestből jelentik: Az egyetemközi tanács ma összeült és elvben az egyetemi illetékek leszállítása mellett döntött.

— **Az ünnepi istentiszteletek sorrendje a reformátusoknál.** A református egyház a következőképpen állította össze a karácsonyi istentiszteletek sorrendjét: Az ünnep első napján délelőtt 10 órakor a templomban prédikál és urvacsorát oszt Uzoni Kováts Zoltán lelkész, délután négy órakor ugyancsak Uzoni Kováts Zoltán tart szentbeszédet. Gájban délelőtt kilenc órakor prédikál és urvacsorát oszt Fekete Rezső segédlelkész. Gradisten a Protestáns Kőr helyiségében délelőtt 11 órakor prédikál és urvacsorát oszt Fekete Rezső segédlelkész. December 26-án az ünnep második napján délelőtt 10 órakor és délután négy órakor szentbeszédet mond és urvacsorát oszt Fekete Rezső segédlelkész. December 30-án délelőtt 10 órakor és délután négy órakor Fekete Rezső segédlelkész prédikál. December 31-én délután 4 órakor, január 1-én, délelőtt 10 órakor és délután 4 órakor Uzoni Kováts Zoltán prédikál.

— A Skoda vezérigazgatójának bucuresti-i tárgyalásai Bucarestből jelentik: Ma a fővárosba érkezett Löwenstein, a Skoda-művek vezérigazgatója, a szerződésre vonatkozó tárgyalások befejezése végett.

— Arad új rendőrkezeszora felülvizsgálta a kerületi rendőrségeket. Bejan Romulus dr. rendőrkezeszora ma váratlanul megjelent az összes kerületi rendőrségeken, hogy az ügyvitelt felülvizsgálja. Sorba járta valamennyi kerületet és különböző adminisztrációs természetű újításokat léptetett életbe. Nem maradt ki természetesen a pályaudvari rendőrség sem, amelynek fokozottabb fejlesztésére a kezeszora megtette a szükséges intézkedéseket. Általában azonban mindenütt a legnagyobb rend uralkodott.

— **Betörés egy aradi fűszerüzletbe.** Vakmerő betörés történt az elmúlt éjszaka Sztrakovits Jenő Avram Iancu téren levő fűszerüzletében. Az éjszaka folyamán az udvari ajtón keresztül betörők hatoltak az üzletbe és a kézipénztárból 1600 lejt, a pénztárszekrényből 2000 lejt és több mint tizezer lejt értékű árut loptak el. A rendőrség az üzletben semmi nyomot nem talált, ennek ellenére biztosra veszik, hogy a betörést egy ismert szobafestő segéd követte el, aki már hasonló ügyekből kifolyólag többször adott munkát a rendőrségnek. A rendőrség tehát ilyenirányban vezette be a nyomozást, bár az eddigi megállapítások szerint a szobafestő Magyarországra szökött a betörés elkövetése után.

Kettős élet, kéjgyilkosságok

sorozata — 28 évig

Newyorkból jelentik: Amerikában letartóztatták Albert Fish ismert festőművészt, aki 28 év óta kettős életet élt. Egyrészt népszerű társaságheli ember volt, másrészt a legborzalmasabb kéjgyilkosságok sorozatát követte el. Eddig 8 csontvázat találtak. Fish teljesen megtörve beismerte, hogy az utóbbi 28 évben rengeteg kéjgyilkosságot követett el. A nyomozás folyik és előreláthatólag a világtörténelem egyik legborzalmasabb gyilkosságosorozatára fog napfény derülni.

— **Kormánykrízis készül Törökországban** — a papi ruhák miatt. Ankarából jelentik: Híre terjedt annak, hogy az egyházi ruhák viselésének eltiltását előíró török minisztertanácsi határozat alkalmazása körül nézeteltérések keletkeztek a kormány tagjai között. Nincs kizárva, hogy emiatt a miniszterelnök benyújtja lemondását.

Ügyeljen a címre

MODERN Divatszalon

Str. Eminescu 8.

— **Női rendőrség Budapesten.** Budapestről jelentik: Keresztes-Fischer Ferenc dr. belügyminiszter — az „Esti Kurir” értesülése szerint — azzal a tervvel foglalkozik, hogy Budapesten női rendőrséget állít fel. Elgondolása szerint ugyanis az erkölcsrendészeti kérdésekben, főképp a raziák és Budapest uccáinak erkölcsi szempontból való ellenőrzésére jobban megfelelnek a női rendőrök, mint a férfiak. Az állásokra csakis képzett nőket vennének fel. Egyenruhát a női rendőrök nem kapnának és így tulajdonképpen csak titkosrendőrök lesznek egyelőre. Tavasszal a tervek szerint már megkezdik a női rendőrök kiképzését és azok nyáron már munkába is állnak.

Kölni és parlümszörök, manikür-kazetták nagy választékban, olcsó árakban
kaphatók az

ELITE Illatszertárban
Barak!!!

5316

— **Tizezer lejt pénzbüntetés, mert megsértette a Betegsegélyző pénztár tisztviselőjét.** Badesou János, az aradi Munkásbiztosító pénztár tisztviselője néhány hónappal ezelőtt feljelentést tett Miclea János buteni-i gazda ellen hatóság elleni erőszak címén. Feljelentésében előadta, hogy betegsegélyző illetéket akart behajtani a gazdán, aki azzal fenyegette meg, hogy vasvillával kergeti ki az uccára. A törvényszék Micleat 10.000 lejt fő és 500 lejt mellékbüntetésre ítélte.

Ifjúsági meséskönyvek

diszkrétbén már 10.— lejtért nagy választékban kapható

LÖBL HIRLAPIRODÁBAN.

5368

Társadalmi akciót indít

Orezeanu Romulus törvényszéki főelnök az aradi fogház fűtése érdekében

Ismét baj van az aradi fogház fűtésével. Mint ismeretes, minden évben különböző nehézségek merülnek fel a rabok faellátásával kapcsolatban. A gőzfűtés ugyanis már hosszabb ideje nem működik és ezért a rabok kis dob kályháival, saját fájukkal fűtöttek. Most azonban tilos az ablakon keresztül vezetni a kályhacsöveket. Hogy a tél folyamán mégse maradjanak fűtés nélkül, Orezeanu Romulus törvényszéki főelnök társadalmi akciót kezdeményez, amelynek eredményeképpen vagy megjavítanák a fogház központi fűtését, vagy pedig gáz-kályhákat szerelnének fel a cellákba.

— **Döntés készül a jövő évi buza-termés értékesítéséről és az állami beavatkozásról.** Mint Bucarestből jelentik, a buza-kormánybiztosság átiratot intézett a bucuresti-i Kereskedelmi és Ipar-kamarához, valamint a tőzsde elnökségéhez a jövő évi buza-termés értékesítésének fontos problémájáról. A kormánybiztosság részletes szakvéleményt kér az említett két közintézménytől arról, hogy jövőre is fenntartsák-e az állam beavatkozását a buza eladásánál és vajon szükséges-e az állam másirányú támogatása is buza termeléséhez. A bucuresti-i Kamara néhány nap múlva foglalkozik a fontos ügyvel.

— **Halálozás.** Özvegy Róna Hermanné rövid szenvedés után elhunyt. Temetése pénteken délután 3 órakor lesz az aradi zsidó temető halottasházából. (Minden külön értesítés helyett).

— **Cluj szerzetes pere az aradi törvényszék előtt.** Devizakihágással vádolva került ma az aradi törvényszék elé dr. Inest P. Carolus cluj szerzetes, akit azzal vádolnak, hogy 4000 lejt akart bejelentés nélkül átvinni a határon. A szerzetes elmondotta, hogy az eset megtörténtkor Magyarországon működött és sürgősen Radnára hívták egy haldokló szerzeteshez. Visszafelé menet, a határnál nem tudta megérteni magát a kérdés-közdő vámtisztviselővel, akinek végül átnyújtotta tárcáját. Abban a vámhivatalnok 4000 lejt talált. Az aradi törvényszék 500 lejt pénzbüntetésre ítélte dr. Inest P. Carolust, aki belenyugodott az ítéletbe, amely jogerőssé vált.

— **Idegesség, fejfájás, álmatlanság, reggeli rosszullet, levertség, bágyadtság, szédülés** esetében a természetes „Ferenc József” keserűvíz az emésztőszervek hiányos működéséből eredő zavarok nagy részét azonnal megszünteti, az étvágyat erősen fokozza s visszaadja a testnek és szellemnek régi frissességét.

— **Ünnepély az aradi katolikus elemi iskolában.** Az aradi római katolikus elemi fiúiskola növendékei a főgimnázium tornatermében szombaton, december 22-én délután ünnepélyt rendeznek. A műsor délután öt órakor veszi kezdetét, „Karácsony” című karverssel, amelyet több első-osztályos fiúcska ad elő. Következik az „Angyalvárás”, előadják a második osztályos növendékek, végül karácsonyi pásztorjáték következik, a Szivgárdisták előadásában. Az angyalok karát az iskolai énekkar adja elő.

— **Tolvajlással vádolt comlausiak a törvényszék előtt.** Hat comlausi legény került ma az aradi törvényszék elé, azzal vádolva, hogy sorozatos lopásokat követtek el. A vádlottak tagadták a lopást és kijelentették, hogy a csendőrök kényszerítették őket a beismerő vallomásra. Bizonyítékok hiányában felmentették őket.

Legolcsóbb uriszabó Moskovitz

— **A Minorita-templom énekkarának karácsonyi műsora.** Első napon: Vavrincez: Nagymise „E-moll”, zenekari és orgonakísérettel. Szoprán-szólokat énekli: Várfalvay Erzsébet. Filke: Graduale. Goller: Offertorium. — Második napon: Goller: Mise „Esz-dur”. Götze: Graduale. Filke: Offertorium. Vezényel: Mütter Müller József zene-tanár. Orgonista: Kaletzky Vilma zenetanárnő.

— **Könnyű járása lesz, ha cipőjébe talpbetét vesz.** Gipszlenyomat után is készit Salvator-cég. P. Avram Iancu 21. 5226

— **Koszorúmegváltás.** Steinfeld és Herskovits fakeskedők 200 lejt juttattak el kiadóhivatalunkhoz a zsidó Szeretetház részére, özvegy Grieshaber Lipótné ravatalára szánt koszorú megváltásaképpen.

— **Ma az alanti gyógyszerterek tartanak éjjeli szolgálatot:**

FÖLDES: Str. Eminescu.

KÁRPATI: Bulevardul Regele Ferdinand

BOGOSZKI: Bulevardul August Iancu

— Ujra kezdik a tengerészeti tárgyalásokat. Londonból jelentik: Az angol király a Buckingham-palotában ma kihallgatáson fogadta a tengerészeti előtervezésen résztvevő amerikai kiállítók három tagját, akikkel több mint félóra hosszat elbeszélgetett. A Reuter-iroda tokiói jelentése szerint japán politikai körökben az a meggyőződés uralkodik, hogy a tengerészeti tárgyalásokat újra fogják kezdeni, ezzel szemben azonban Londonban befejezetteknek tekintik azokat.

— Albániai kisebbségek ügye a Népszövetség előtt. Genéből jelentik: A január 11-re összehívott 84-ik népszövetségi tanácsülés napirendjén az albániai kisebbségek ügye szerepel. A napirenden semmi említés nem történt a jugoszláv—magyar ügyről. A tanácsülés tartama alatt történik meg a Saar-vidéken a népszavazás és az érdeklődés központjában mindenestre a szavazás eredménye fog állni.

— Megkönnyítik az elsőrendű szükségleti cikkek behozatalát kontingensen kívül. Bucurestiből jelentik: Az országos külkereskedelmi hivatal Evian kereskedelmi államtitkár elnöklésével ülést tartott, amelyen letárgyalták az új külkereskedelmi rendszer szabályzatát, majd megállapították a kontingensen kívüli külföldi áruk jegyzékét. Elvként mondták ki, hogy a kontingensen kívüli áruk között az elsőrendű szükségleti cikkek behozatalát megkönnyítik, de az importot a kereskedelmi minisztérium szigorúan ellenőrzi.

Divatöltőnyt Moskovitztól

— Boncourt volt francia külügyminiszter Marseilleben. Párisból jelentik: Boncourt volt külügyminiszter, akit Mária özvegy jugoszláv királyné a marseille-i merénylet ügyében a magánvadász képviselével bizott meg, jövő héten Marseillebe utazik, ahol áttanulmányozza az ügy iratait.

A kannibálok között

— Mama kérem, hívtam egy fiatal embert vacsorára!
— Nagyon helyes, de korán jöjjön, hogy puhára tudjuk főzni.

— Házbeomlás — négy halottal. Kairóból jelentik: Tegnap itt összeomlott egy háromemeletes bérház. Egy férfi, egy nő és két gyermek a romok alatt meghalt.

— Súlyos vád Kirov halála miatt Zinovjev, Kamenev és Zircov ellen. Moszkvából jelentik: Manuilszkij, a kommunista Internacionale főtitkára kijelentette, hogy Zinovjev, Kamenev és Zircov felelősek Kirov meggyilkolásáért. A kommunista párt — mondta Manuilszkij — eddig minden egyes esetben tekintettel volt Zinovjev, Kamenev és Zircov forradalmi érdemeire; a jövőben azonban nem ismernek velük szemben sem irgalmat.

A szokás hatalma

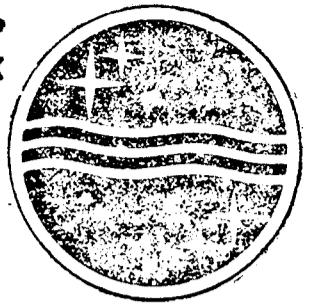
Francis Carco, a párisi alvilág biztosszemű megrajzolója, az egyik este kirándulást tett az alvilágba egy hölgy kíséretében, aki ezt a különös világot, ahol uccai nők, kitartott alakok és kábítószerek adnak találkozót egymásnak, meg akarta ismerni, Francis Carco a kíváncsi hölgyet a Faubourg St. Martin egyik hírhedt vendéglőjébe vitte. A hölgy kellemes meglepetéssel konstata, hogy egészen civilizált helyre került, szomszédai nem köpködtek a plafonra, illedelmesen viselkedtek és még csak revolverlövéseket sem adtak le. „No itt ugyan nem látunk semmit” — jegyezte meg csodálódottan öngyűsége.

Nagy volt azonban a meglepetés, amikor ő és kísérője távozni készültek. A pincér a világ legtermészetesebb mozdulatával neki — a hölgynek — nyújtotta át mindkettőjük számláját. Ahogyan ez ebben a lokálban szokás...

— Az Uránia-mozi ingyenes előadása. Az Uránia-mozi igazgatósága közli, hogy december 24-én, délután 3 órai kezdettel ingyenes előadást rendez karácsonyi ajándékként a szegény gyermekek számára. Felkérjük az illetékes jótékony egyesületeket, hogy torlódás elkerülése végett idejében jelentsék be az elhozandó gyermekek számát.

— Győzött Nizzában a Hungária vándorcso-pata. Nizzából jelentik: A Hungária vándorcso-pata csütörtökön 6:2 (3:1) arányban győzött az O. G. Nizza csapata ellen. A gólok közül Cseh és Szabó III. kettőt, Sas és Vigh IV. egyet-egyet lőttek.

EGY SZÉP
AJÁNDÉK
EGY
PHILIPS
RÁDIÓ.
KÉSZÜLÉK



— Az Aradi Nyugdíjasok Kölcsonös Segélyző Egyesületének hivatalos közleménye. Kérjük mindazon pénzügyigazgatásnál fizetett CFR-nyugdíjas tagjainkat, akik nyugdíjuk felvétele céljából nyugdíjkönyvüket elvitték, azt haladéknélkül hozzák be egyesületünk hivatalos helyiségébe (Bulev. Regina Maria No. 18.), hogy arcképes igazolványaik 1935. évi érvényesítése iránt mielőbb intézkedhessünk. Egyben értesítjük összes nyugdíjas tagjainkat, hogy az új életbenléti nyomtatványok már átvehetők. Az elnökség.

Esküvője előtt egy nappal átfuratta fülcimpáját a menyasszony és meghalt

Rómából jelentik: Tragikus esemény történt Bergamóban. Pierina Pegurri ottani leány esküvője előtt való napon fülbevalókat vásárolt magának és átfuratta fülcimpáját, hogy viselhesse azokat. Nemsokára heves lázt kapott, vérmérgezés lépett fel és a szerencsétlen leány másnapra, amikor lakodalma kellett volna megtartani, meghalt.

Bőr kabátot Moskovitztól

— Norvégia löszert szállított a háboruskodó délamerikai államoknak. Osloból jelentik: Az angol kormány felhívta a Népszövetség figyelmét arra, hogy egyes országok, köztük Norvégia, nem tartották be a Bolivia és Paraguayba való löszerszállítási tilalmat. Mowinkel külügyminiszter kijelentette, hogy Norvégia a Népszövetséget tájékoztatta arról, hogy a szerződésben engedélyezett mennyiségben szállított csupán löszert.

Karácsonyra

legjobb és leg-szvetterek, pulloverek, praktikusabb téli harisnyák, nyakken-dők, ridikülők



áruházban szereshetők be legolcsóbban. Consum tagok kész-pénzáron.

— A Kreditanstalt egyezkedik Ehrenfesttel. Bécsből jelentik: Ismeretes az a per, amelyet a Kreditanstalt volt ügyvezető igazgatója, Ehrenfest Frigyes elmozdítása után intézett a Kreditanstalt vezetősége ellen. A Kreditanstalt tudvalevőleg Ehrenfesttől megvonta a nyugdíjat és a volt igazgató a nyugdíj folyósítása érdekében pert indított. Ennek során Ehrenfest, aki Lisszabonban telepedett le, közel 100 nyomtatott oldalra terjedő periratot nyújtott be, amelyben a Kreditanstalt utolsó éveinek történetét fejteti ki és súlyos vádakot emel nagyterjedelmű védőiratában, igazgatóársai ellen. Ehrenfest panasza ügyében a tárgyalás ma délelőttre volt kitűzve. A Kreditanstalt képviselőjének kérésére a tárgyalást elhalasztották, még pedig azért, mivel a bank képviselője bejelentette, hogy az idő rövidsége miatt nem volt módjában Ehrenfest nagyterjedelmű periratára válaszolni, másrészt pedig azért, mivel a Kreditanstalt egyezkedési tárgyalásokat kezdett Ehrenfesttel és remény van arra, hogy ezek a tárgyalások sikerre fognak vezetni és a peres eljárást befejezik.

— Sakkverseny Aradon. Szerdán este szokatlan nagy érdeklődés mellett fejeződött be Arad bajnoki csapat sakkversenye a „Hakoah” klubban. Az érdeklődést az váltotta ki, hogy ezen a fordulón találkozott az első helyezett Hakoah és a Magyar Párt csapata, mely utóbbi a tegnapi fordulóig az élen állott, de végül is a nagyon jó játszó Hakoah-tól 4:1 arányban vereséget szenvedett és ezzel a verseny második helyezettje lett. A negyven játékos között felváltva lefolyt mérkőzés kiváló rendezése elsősorban az AMEFA lelkes szakosztályvezetőjének és egyben a szövetség titkáranak Szabónak az érdeme, aki szervezőképességének számos alkalommal nyújtotta bizonyítékát. Végeredmény: Hakoah 19 és fél—5 és fél (8 pont), Magyar Párt 13 és fél—11 és fél (7 pont), SGA 14—11 (6 pont), AMEFA a) 11 és fél—13 és fél (6 pont), AMEFA b) 10—15 (3 pont), Intelegeren 5 és fél—10 és fél.

— Sürgős ruhapróba. Portsmouthban egy postaládára 1914. augusztus 4-én táblát akasztottak fel a következő felirással: „A postaláda nincs üzemben. Kérjük, hogy ne dobjanak több levelet ebbe a szekrénybe. A postaigazgatóság néhány napon belül levéteti a ládát”. A háboru zűrzavaraiban azonban megfeledeztek a láda levételéről és a postaszekrény még 1934-ben is azon a helyen porosodik, ahol 1914. augusztus 4-én állott. A mult héten azonban az elhagyott postaláda sor-

Vásztékos ajándék-csomagok 1 5114
Dor Matszeritől, ne-on 10.
Str. Elm-
Illiszter, szappan, tojlett-cikkek
Karácsonyra legalkalmasabb ajándék

sáról informáltak a portsmouthi postaigazgatót, aki azonnal intézkedett az „üzemen kívül álló” láda levétele iránt. A postaigazgató megvizsgálta a postaszekrény belsejét és abban egy levelet talált, amely 1914. augusztus 3-ról volt keltező és bizonyos Mister O'Galopp-nak volt címezve. A levélen nagy betűkkel ez a jelzés állott: „Sürgős”... Nyomban megindult a nyomozás a címzett után. Mister O'Galopp felfedezése nem ment egykönnyen. Sokáig keresték Londonban, Manchesterben, Birminghamban, Skóciában, míg végre Dublinban megtalálták a házat, ahol lakott. Kiderült azonban, hogy O'Galopp már néhány évvel eze előtt meghalt. Erre felbontották a levelet, amelyből megállapították, hogy azt M. O'Galopp szabója írta, aki próbára hívta kliensét. Miután a „sürgős” levelet a címzett „nem fogadhatta el”, visszaküldték azt a feladónak, akit azonban már szintén nem talált életben az egykori „sürgős” levél. Ez a története a portsmouthi árva postaszekrénynek.

Bucsuzás

FELESÉG (kihajol a vonatablakon): Ne sirj drágám, két hét múlva itthon vagyok!
FÉRJ: Éppen azért sírok!

— Ma van a házasságunk évfordulója. Talán megfeledezte a róla?
— Meg nem feledeztem — de már megbocsátottam.

KERPEL könyvtár
vezet! Havi díj 40 lej. 5147

— A Színházi Élet 500 oldalas Karácsonyi Ezüstalbumának külön szencziói. Huszonöt ezer dolláros irodalmi pályázat. Molnár Ferenc nagy-sikerű színjátéka: az „Ismeretlen leány” mint darabmelléklet „Helyet az öregeknek” című filmcennárium teljes közlése. Hunyady Sándor: „Szürve habbal” című új regénye. Karinyth Frigyes: „Fantázia és Vidéke” című kis újságja. Hatvány Lili új BTK-ja, különös tekintettel a nőkre. Angelo fotóremekai és a magyar festőművészek szebbnél-szebb rajzai.

URANIA
MA, pénteken 3, 5, 7 $\frac{1}{2}$, 9 $\frac{1}{2}$ órakor
közóhajra prolongálva!
Krisztina
királynő
Főszerepben az isteni
Greta Garbo

Prince vizsgálóbíró fia Bressart főállamügyészt és Chau-temps miniszterelnököt vádolja apja meggyilkolásával

Páris. A parlament Stavisky-bizottsága tegnap kihallgatta Raymond Princet, a meggyilkolt Prince bíró fiát, aki határozottan ki jelentette, hogy a család felháborodással utasítja vissza az öngyilkosság feltevését. Súlyos kifogásokat emel a mód ellen, ahogy a bírói vizsgálatot eddig vezették. A nyomozást gyanus emberekre bízták: Bonnyra, akinek börtönben van a helye, Bennetre, akit a fe-

gyelmi tanács megrótt és Bressart főállamügyészre és sógorára Chau-tempsra, akik siettek elhíresztelni, hogy Prince öngyilkos lett. Raymond Prince meg van győződve arról, hogy a gyilkos felbujtója Bressart főállamügyész volt. Chau-temps ellen szintén súlyos vádak emelhet, de erről most többet nem mondhat. A legújabb felfedezett dolgokról van szó.

A feltűnést keltő kijelentések

után az újságírók megkérdezték Chau-temps volt miniszterelnököt, hogy mi a válasza a kijelentésekre. — Nem akarok polémia-ba bocsátkozni, de felháborodással tiltakozom ez ellen az undok és képtelen és képtelen vádaskodások ellen, amelynek egyetlen jóhiszemű ember sem adhat hitelt, bárminőra lobban a szerb tuzók nacióra szemben.

"Diana" magában
eret men
OLCSÓ ÁRA VISSZATÉRÜL
1000 X
Er az igari!

A VILÁG LEGDRÁGÁBB FEDEZETSORA

Az angol Aston Villa rendelkezik a világ legdrágább csapatrészeivel. Az egyesület az utóbbi időben fedezetsorát erősítette meg. Je lenleg összesen tizennyeg fedezet-játékosa van, akik tizenhatmillió lejébe kerültek a klubnak.

Börkabatok Moskovitznál

SZOVJETUTAZÁSI IRODA NYILT MEG A FŐVÁROSBAN

Bucuresti. Az ipari és kereskedelmi miniszteriumban ülést tartott a Szovjettel való gazdasági kapcsolatok tanulmányozására ki küldött bizottság. Elhatározták, hogy a román érdekeltséget képviselő és állami felügyelet alatt működő magántársaság alapszabályai nak a kidolgozásával a Banca Nationala és a Banca Comerciala egy egy igazgatóját bízzák meg. A Szovjet egyébként a Calea Victo-rián „Inturist” néven utazási iro-dát nyitott.

Dra. ékszer, jegy-gyűrű legolcsóbb beszerzése
Csáky-
nál, Arad, a lutheránus templom mal szemben.

CORSO MOZGO

Ma 5, negyed 8 és negyed 10 óra-
kor Alfred Santell rendezése. R. K. O. filmgyár attrakciója. A szerelem joga. A főszerepben: Sári Maritza, Nils Asther, Ann Harding, Robert Young. — Jön: Josef Schmidt leg újabb attrakciója

ARANYAT, EZÜSTÖT zálogcédulát

legmagasabb naplaron veszünk.

„COMISIO”

biz. üzlet Dacia kávéház mellett.

Oradeáról Beiusra helyezik át Bihor székhelyét?

Cluj. Az a mozgalom, amely Bi-hormegye székhelyének Beiusra való áthelyezése érdekében indult, a Patria szerint, sikerrel kecsegtet. A lap azt írja, hogy a hadügyminisztérium 3 zászlóalj részére taktanyót épített és költségvetésében 21 millió lett jegyzett elő erre a célra.

Az árlejtést december 21 én tartják meg a beiusi városházán és a hadtestparancsnokságon.

A Patria úgy vélekedik, hogy az építkezés kezdetét jelenti Beius fejlesztésének és rövid időn belül a megyeszékhely áthelyezése is meg történik.

Elfogtak egy párisi bankárt, aki 200 milliót sikkasztott és szökni próbált

Páris. Möller dán bankárt aki kétszázmillió frank elsikkasztása után szökni akart, Griasseben elfogták és Párisba szállították. Az utóbbi idők legnagyobb bankcsalóját a párisi Santé fogházba zárták. Griassetől, ahol letartóztatták egészen Párisig saját autójában tette meg az utat a csaló bankár. Saját maga hajtotta a kocsit és

rendőrfelügyelő kíséretében haladt a főváros felé. Minden olyan helyen, ahol ezelőtt járt és tudta, hogy jó ételt és italt lehet kapni Möller bankár kiszállott és lakmározást rendezett. A rendőrfelügyelők végül megunták a sok járidót, megbilincseltek a bankárt és minden megállás nélkül Párisba hajtották az autóval.

Utolérhetetlen modern újdonságaival!

Prima, olcsó áruval vezet!

M. FISCHER

üveg-, porcellán nagykereskedő Arad, Fehér Kereszt Telefon 390.

Minden vevő értékes ajándékot is kap.

Képkerekezés gyári áron prompt készül.

ELISABETA MOZGO

Calea Saguna 84.

December 20—23. Dupla műsor: 1. A TENGERI FARKAS. Jack London híres regénye után. Milton Sills, Jane Keith. 2. A TITOKZATOS ASSZONY. Művészi rendezésű, idegfeszítő kém film. Elissa Landi, Paul Lukács. Kezdeté fél 7 és 9 órakor. Mérsékelt hely-
árak!

— Az ILIESCU BANKHÁZ által eladott sorsjegyek közül a 2-ik osztály huzásán az alábbi számok nyertek: Osztálysorsjáték nyereményei: 200.000 lejt nyert 62019. 50.000 lejt 24652. 20.000 lejt 40460 62032 10.000 lejt 27168 36784 43099. 5000 lejt 3486 16308 25037 27281 31638 47007 57883 61009 67716. 2222 lejt 648 692 748 792 3448 3492 8948 8992 10948 10992 15448 15492 15548 15592 16348 16392 16448 16492 20448 20492 21848 21892 22748 24548 24592 24648 24692 25048 25092 25148 25192 28048 28148 31648 31692 34248 36792 38692 40448 40492 43048 43092 43192 47048 55348 55448 56948 56992 57848 57892 57948 57992 61092 62048 64948 64992 67748 67792. Melléksorsjáték nyereményei: 10.000 lejt nyert: 156206. 5.000 lejt 152717 153742 és 800 lejt nyertek a következő számokkal végződő sorsjegyek: 549 590 690 812 és 883.

Legközelebbi ingyenregényünk!

EZ A KÖNYV KÉT TELJES REGÉNYT TARTALMAZ



A „FRISS UJSÁG” INGYEN REGÉNYTÁRA
(Szállítási és kezelési költség címán 3 lej fizetendő.)

ZUGIRÁSZAT-E A MAGYAR-PÁRTI IRODÁK TEVÉKENYSÉGE?

Mercurea-Ciuc. A megyei ügyvédi kamara ülést tartott. Az ügykezelési és folyóügyek letárgyalása után dr. Debu Ilarie, majd dr. Dău cu Nicolae képviselő és dr. Tetu Aurel ügyvédek szóváltották, hogy a magyarpárti népiroda és a Cămpănu félé pártiroda jogi tanácsokat ad a népek és olyan írásbeli működést is fejt ki közokiratok szerkesztésével, amely csak ügyvédek részére van fenntartva és ezzel, miután az irodák működése díjtalan, súlyosan megkárosítják az ügyvédi kart, eltekintve attól, hogy az ilyen népirodák favorizálhatnak is több ügyvédet. Ezért törvényes közbelépést kérnek. Dr. Abrahám József dékán kijelentette hogy ilyen formában a panaszt nem fogadhatja el, mert nincs bizonyíték. Ő is a Magyar Párthoz tartozik, közvetlen kontaktust tart fenn vele, de nincs tudomása, hogy a Magyar Párt népirodája közokiratokat készítene. Favorizálásról sem lehet szó, mert a pártnak és irodának nincs tisztügyésze olyan formában, hogy a népirodán meg ő hallgassa meg és halássza el a többi ügyvédek elől. A felszólalások a gyűlés többi résztvevőjének kijelentése szerint politikát szolgáltak és arravalók voltak, hogy a Magyar Párt és tagjai között az irodán keresztül létesült kontaktust, mint összetartó erőt meglátásuk.

Háborus konfliktus keletkezett ismét Bolivia és Paraguay között

Genf. Paraguay és Bolivia között az ellentétek újból kiélesedtek. Paraguay jegyzéket intézett a Népszövetséghez, amelyben bejelenti, hogy a háborus konfliktus újból elmérgesedett és a csatateréken tovább folynak a harcok. A paraguayi jegyzék kifogásolja, hogy a Népszövetség nem fordult Bolivia ellen, amely a támadó fél.

Sikkasztás miatt visszarendelték az uruguayi szovjet követet

London. Uruguayból jelentik, hogy Kaplan Abrahám szovjet követet kormánya visszarendelte, miután különböző vádak emeltek ellene. Kaplan elhatározta, hogy nem teljesíti a parancsot és többé nem tér vissza Oroszországba. A szovjet népbiztossága azzal vádolja az uruguayi követet, hogy állami pénzeket sikkasztott.

Öt évi börtönre ítélték egy kereskedősegédet, mert megölte menyasszonyát

Enyhítő körülménynek vették, hogy iszákos családból származik

Köln. A törvényszék érdekes ítéletet hozott Pechtert Hugó 23 éves kereskedősegéd gyilkossági bűnügyében, aki menyasszonyát sétára hívta, majd a Rajna folyó mellett fojtogatni kezdte a leányt, a kit miután nem vesztette el eszméleté, egy kővel fejbe ütött. Az esz-

méletlen leányt azután a Rajnába dobták, ahol vízbe fulladt. A törvényszék annak ellenére, hogy a kereskedősegéd háromszoros halálnevet használt menyasszonyával szemben, csak öt évi börtönre ítélte a gyilkost. Az indoklás szerint,

azért nem lehetett halálbüntetést kimondani, mert Pechtert iszákos családból származik.

Az apja és anyja is notorius részek voltak és ezért a fiúval szemben nem lehetett a maximális büntetést kimondani.

LOPOTT SÍRKÖVEKBŐL AKART HÁZAT ÉPÍTENI

Constanta. Poenaru István darabani lakos házat akart építeni, de miután elegendő pénze nem volt, úgy segített magán, hogy a kőanyagot a török temetőből lopta el, ahonnan a sírköveket elszállította. Munkája több napon keresztül tartott, míg végül többek feljelentésére a csendőrség letartóztatta.

SZERELMI BÁNATÁBAN FELKÖTÖTTE MAGÁT

Mercurea Ciuc. Nikos Ernő 24 éves madarasi fiatalembert hozzátartozói az egyik gazdasági épület gerendájára felkötve találták. Már nem volt élet benne. Az ügyben bevezetett csendőrségi vizsgálat megállapította, hogy kétségtelen öngyilkosság történt. A szerencsétlen végű fiatalember hosszabb idő óta eredménytelenül udvarolt a falu egyik leányának. Efelőtti bánatában nyult a halálhozó kötél után.

MEGÉRKEZTEK SAARBRÜCKEN BE AZ ELSŐ ANGOL OSZTAGOK

Saarbrücken. A nemzetközi meg szálló csapatok első osztaga tegnap este megérkezett Saarbrückenbe. Egy kétszáz főnyi angol csapat érkezett meg különvonaton, amelyeket a vasuti pályaudvaron a város polgármestere fogadott.

FRANCIAORSZÁGBA UTAZIK AZ ANGOL KÜLÜGYMINISZTER

Páris. Sir Jonh Simon angol külügyminiszter vasárnap Franciaországba érkezik, hogy az ünnepeket Carnes tengeri fürdőhelyen töltsse. Az angol külügyminiszter két héttel marad a francia Rivierán.

AGYONNYOMTA SOFFŐRJET AZ AUTOBUSZ

Targoviste. Moldovan Marcu au buszsoffőr tegnap elromlott kocsiját akarta megjavítani és ezért azt felemelte, hogy aláfeküdjön. A mint javában dolgozott, az emelő szerkezet elromlott és a 16 mázas busz agyonnyomta.

Ismét karhatalommal oszlatták szét a cluj-i ipariskola gyülesező diákjait

Cluj. A felső ipariskolában az izgalmak még nem ültek el, sőt fokozódtak. Tegnap reggel a diákok rendes időben megjelentek a tanteremben és megígérték, hogy mindenféle rendezvénytől tartózkodnak. Mikor azonban tudomást szereztek arról, hogy ügyük megvizsgálására megérkezett a bucuresti-i kiküldött, Stinghe inspektor nagy izgalom vett erőt rajtuk. Rög tönzött gyűlést tartottak az egyik tanteremben és követelték, hogy az inspektor hallgassa meg őket. Stinghe azonban visszautasított, hogy a diákok bizottságot válasszanak s azzal ő majd le fogja tárgyalni a sérelmeket. Eközben rendőrtiszt érkezett az iskolába, több rendőr és csendőr kíséretében bevonult a terembe, s a karhatalom nekifogott a terem kiürítéséhez. Ez azon-

ban nem ment könnyen, a diákok ellenszegültek s a csendőrök kénytelenek voltak erősebben fellépni. Az összeütközésnek sajnálatos következményeképpen az egyik diák összeesett és elvesztette eszméletét. A terem kiürítése csak több letartóztatás árán sikerült. Többek között egy nő-hallgatót, Schönberger Kámannét is előállították a rendőrségre.

Az igazgatóság ismételt tanácskozások után elhatározta, hogyha a rendezvények meg nem szűnnek, bezárja az iskolát. Ugyanakkor Stinghe inspektor részvételével letárgyalták a diákok panaszait s arra konkluzióra jutottak, hogy a teljesíthető kérések orvoslása érdekében azonnal lépéseket tesznek.

Karácsonyi „fegyverszünet” a Saarvidéki pártok között

Saarbrücken. A kormányzóbizottság kezdeményezésére a Saarvidék különböző politikai pártjai között, a karácsonyi ünnepek tartamára „fegyverszünet” jött létre,

amely december 23-tól 27-ig tart. A német front a fegyverszünet január másodikáig való kiterjesztését kezdeményezte, de a javaslatot a többi pártok visszautasították.

Csekély készlettel

rendelkezünk még a

„FRISS UJSÁG”

100 oldalas naptárából

Románia lepcsősőbb és legkitünőbbben összeállított naptára mindössze 8 lejbe kerül. Mintán újabb kiadást nem készítettünk, ajánlatos, hogy mindazok, akik ezidél még nem vették át a naptárt, követeljék a lapkiadótól

Minden mulandó,
Csak az ékszer és óra örök érték.
Karácsonyra értéktálló ajándékkal
leple meg kedveseid, miért is
keresse fel
Gartner József
Óras- és ékszerész üzletét, (P. Avram
Janu 1. sz., volt Losonczy-üzlet) ahol
legjobb és legolcsóbban szer-
vezheti be ajándékait

HÁROMEZER ÜRES LAKÁS BUCURESTIBEN

Bucuresti. Az igazságügyminiszterium kimutatást közöl a romániai lakásviszonyokról. Eszerint jelenleg Bucurestiben 3 ezer lakás áll üresen, a tulajdonosokat pedig mintegy 100 millió lejre kivevő károsodás érte a lakások iránti kereslet nagymérvű csökkenés folytán. A kimutatás másik értékes adata az, hogy Romániában az utóbbi években 14 milliárd lej felelték építkezésekre.

POLITIKAI JELLEGŰ LESZ A PÁPA KARÁCSONYI BESZÉDE

Róma. Diplomáciai és egyházi körökben nagy érdeklődéssel várják a pápa karácsonyi beszédét, amelyben minden valószínűség szerint politikai kérdésekre is kitér. A szentatyának már hosszabb idő óta nem volt alkalma arra, hogy nyilvánosan kifejtse véleményét az időszerű vallási és politikai áramlatokról, ezért minden bizonnyal megragadja az alkalmat, amit a biborosok karácsonyi tisztelő látogatása nyújt.

JUGOSZLÁVIÁBÓL KIUTASÍTOTT 4 TAGU MAGYAR CSALÁD ÉRKEZETT UDINEBE

Róma. Udinebe tegnap este négy tagu magyar család érkezett, amelyet a jugoszlávok Susáknál tettek át a határon. Az olasz lakosság a legnagyobb melegséggel fogadta a kiutasítottakat. A családfő elmondta, hogy a legrovidebb úton kellett elhagyniok Jugoszláviát és a hatóságok azt sem engedték meg, hogy Magyarország felé távozzanak el. A susáki állomáson vonatbaszállásuk előtt elvették podgyaszukat, majd a családot egy tehergöngyölybe tették és Olaszországba irányították.

HALÁLRA FORRÁZTA A GŐZ EGY IPARVASUT MOZDONYVEZETŐJÉT ÉS FÜTŐJÉT

Brezoi. A Carpatina fatermelő vállalat iparvasutján halálos szerencsétlenség történt. Amidőn a meredek pályán lefelé haladt az iparvasut mozdonya, kisiklott és fekkfordult. A mozdonyvezető és fűtője a kiáramló gőz következtében oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállításuk után néhány órával később meghaltak.

— Arebőre gondos ápolást igényel! Földes-féle Margit Crem mindennapos használata biztos védelem a változó időjárás ellen.

UCCAI HARCOK EGY AMERIKAI VÁROSBAN

Newyork. Shellyvilleben (Tennessee állam) napok óta napirenden vannak az uccai küzdelmek. A közönség nyugtalansága napról-napra fokozódott. Tegnap a lakosság megrohanta a városházát és felgyújtotta. A városháza épülete teljesen leégett. A kormányzó 500 főnyi nemzeti gárdát küldött Shellyvillebe, az ottani rendőrség megcrösztetésére.

Négy kommunistát ítélték el Aradon

Az Ineuban leleplezett kommunista propaganda ügye az aradi törvényszék előtt — Tizennégy vádlottat felmentettek —

Három évvel ezelőtt, 1931-ben az Ineul csendőrség kommunista propagandát leleplezett le és a nyomozás során tizennyolc egyént vett őrizetbe. azzal a gyanúval, hogy résztvettek a leleplezett sejt munkájában. Többnél röpiratokat, röpcédulákat és az egyik kommunista lap példányait találták meg, azonkívül kommunista jelvényeket koboztak el tőlük. Néhányhetes vizsgálati fogság után szabadlábra helyezték őket. majd ügyük ma került a *Marzescu—Mironescu-törvény* alapján az aradi törvényszék első szekciójának *Popescu-tanácsa* elé.

A vádlottak tagadták, bizonyíték viszont csak négy ellen merült fel, akiknél megtalálták a röpiratokat és egyéb kompromittáló tárgyakat. Dr. *Barbatel* Teodor és dr. *Stanojew* Miklós védőbeszéde után a bíróság meghozta ítéletét, amelyben *Osda* Istvánt, *Köves* Márkust, *Mot* Jánost és *Darau* Jánost bűnösnek mondta ki állam- és társadalomellenes izgatás címen és egyenkint *három havi börtönrre ítélte őket*, amiből két hónapot vett a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek. A többi tizennégyet bizonyítékok hiányában felmentették.

Dél-Amerikába menekült Fedák Sári

Jogi vélemény a művész nő furcsa kalandjáról — Tiltakozik Fedák Sári üldöztetése ellen a magyar művészvilág

Budapestről jelentik: A losangelesi esküdtszék mégsem vonta vissza az elfogatóparancsot Fedák Sári ellen. Ellenkezőleg: *vád alá helyezte hamis perre való szövetkezés címén is.* (Magyarországon ilyen büncselekményt nem ismer a törvény.) Ennek az a súlyos konzekvenciája van, hogy amennyiben Fedák Sári netalán az amerikai hatóságok kezére kerülne, akkor már nem 10.000 dolláros kaucióért, hanem

csak a duplájáért helyeznék ismét szabadlábra.

Arról azonban szó sincs, hogy Fedák Sári elfogták volna. A művész nőnek teljesen nyomavestett. *Budapesti jóbarátai most már a legnagyobb izgalommal lesik a híreket, mert érthetetlennek találják, hogy a művész nő bármilyen formában ne jelentkezett volna, ha erre módja lenne.* Ilyen körülmények között a legvadabb hírek forognak a színházi körökben. Legutóbbi számunkban hírül adtuk, hogy egyesek Budapesten „látták” a művésznőt. Ugyanakkor Hollywoodban is azt tartják, hogy ott rejtőzik. Végül az utolsó és legvalószínűbb fordulat, hogy sikerült Dél-Amerikába eljutnia. Buenos Ayresből érkezett levél egy ott élő magyartól s arról számol be, hogy állítólag Fedák Sári jelentkezett ottani ismerőseinél. Könnyen lehet, hogy ez is egyike azoknak a kacsáknak, amelyeket most a világ minden táján felröppentenek.

Érdeklődünk Fedák Sári ügyének jogi vonatkozásairól. Ezt az információt kaptuk:

— Azokat a deliktumokat, amelyekkel a kiváló művésznőt vádolják, Amerika súlyosan bünteti és így Fedák Sári helyzete nagyon kényes, amennyiben még az Egyesült-Államok területén tartózkodik. Ámbár az a tény, hogy Fedák Sári vád alá helyezték,

még nem jelenti, hogy a terhére rótt cselekményt el is követte.

Még ha a legrosszabb eset következik is be: értelem szerűnek az elfogatóparancsok és bíróság elé állítják Fedák Sári, akkor is könnyen menthetik még fel.

— Ha már elhagyta az Egyesült-Államokat, akkor kétséges, hogy megakadályozhatják-e a továbbutazását a hatóságok. Hiszen *nincsen olyan*

Véres zavargások egy amerikai városban

egy letartóztatott néger fiatalember miatt. — Felgyújtották a város fogházát.

New-Yorkból jelentik: Shelbyville városkában véres harcok folytak le egy letartóztatott néger fiatalember miatt.

Mintegy ötezer főnyi tömeg megtámadta azt a fegyvertárat, ahol elzárva tartják, megakarták lincselni a néget, aki merényletet követett el egy 14 éves fehér leány ellen.

A helyzet már olyan fenyegetővé vált tegnap este, hogy a fegyőrök kénytelenek voltak sortűzet adni a tömegre, amelyből többen súlyosan megsebesültek. A tömeg azonban még ezután több támadást intézett a fegyház ellen és a fegyverség segítséget kért a közeli városokból, ahonnan két zászlóalj nemzetőrség érkezett.

A tömeg az éjszaka folyamán felgyújtotta a törvényszék épületét, amely teljesen leégett.

A zavargások még mindig tartanak s a néger fegyvertárat az éjszaka leple alatt a fegyház őrsége egy másik város fegyvertárába szállította el, hogy így elejét vegye a további vérontásoknak.

UJDONSÁG

A FLIT-ROVARIRTÓ-POR MEGÖLI A PÓLOSZKAKAT, A BOLHÁKAT, A HANGYÁKAT ÉS A TETVEKET.

Legyek, molyok és szunyogok ellen használjuk a híres Flit-folyadékot.



Jegyzőkönyvben

örökítette meg Sándor jugoszláv király és Barthou emlékét a magyar felsőház

Budapestről jelentik: A felsőház fél éves szünet után ma újból összeült, hogy megkezdje a képviselőházban az őszi ülésszak alatt elfogadott törvényjavaslatok tárgyalását. *Wlassics* Gyula br. kegyeletos szavakkal parentálta el Hindenburg elnököt, *Dolfuss* kancellárt, majd a Felsőház nevében megbélyegezte a marseillei merényletet, részvétel emlékezett meg *Sándor* jugoszláv király és *Barthou* külügyminiszter haláláról. *Indítványára a Felsőház jegyzőkönyvben örökítette meg a merénylet áldozatainak emlékét.* Az elnök javaslatára a Felsőház 25.000 pengőt szavazott meg *Rákóczi Ferenc* felállítandó szobrára. Ezután általánosságban és részleteiben elfogadtak több törvényjavaslatot. A vita közben felszólt *Szontagh* Jenő, aki a genfi egyezményről is megemlékezett, köszönetét fejezte ki Olaszországnak és Lengyelországnak a támogatásért és Angliának a pártatlan állásfoglalásáért. Nagy elismeréssel nyilatkozott *Kánya Kálmán* magyar külügyminiszterről, akinek diplomáciai érzéke felismerte a legcélravezetőbb utat.

főbenjáró ügyről szó, hogy a világ minden államának rendőrségével közölték volna a körözést. Ha csakugyan Dél-Amerikában van, akkor minden valószínűség szerint akadály nélkül juthat el Magyarországra. Ha pedig itthon van, akkor már csak magyar bíróság ítélkezhetik felette. Magyar állampolgárt idegen hatóságnak akkor sem szolgáltatunk ki, ha az idegen állam kéri. Olyan büncselekményért pedig, amelyet a magyar büntető-törvénykönyv nem ismer, magyar bíróság nem is vonhatja felelősségre. A „hamis perre való szövetkezés” vádja tehát elesik, de hátra van a hamis eskü, amit a magyar törvények is büntetnek. Itthon azonban szó sem lehet „elfogatóparancsról” vagy hasonlóról és ha netalán az a hír lenne igaz, hogy már itthon is van: akkor a művész nőnek kár lenne bujkálnia.

Budapestről jelentik: A magyar író és művészvilág, valamint a budapesti színházgatók közös táviratot küldtek Fedák Sári ügyében *Vajda Ernő*nek Hollywoodba. A távirat szövege a következő:

— Az egész magyar író és művészvilág, valamint a budapesti színházgatók közös táviratot küldtek Fedák Sári ügyében *Vajda Ernő*nek Hollywoodba. A távirat szövege a következő:



„PRIM“

A jelenkor legtekélyesebb fémfűszilítója 411

„Anyámnak pénz kellett — rablógyilkosságra bujtott fel”

A budapesti cseh követség volt tisztviselőjének szörnyű büne az esküdtszék előtt

Prágából jelentik: Az itteni esküdtszék tegnap kezdte meg *Lulei* Jaroslav, 17 éves fiu gyilkossági perének tárgyalását. *Lulei* Jaroslav júliusban két barátja, egy 15 éves és egy 16 éves fiu segítségével meggyilkolta *Malák Julia* tanárnőt. A tanárnőt egy szegre akasztva holtan találták meg lakásában. Először öngyilkosságra gondolt a rendőrség, de később az orvosi vizsgálat megállapította, hogy gyilkosság történt. A gyilkosokat rövidesen el is fogták. *Lulei* Jaroslav kihallgatása után elmondotta, hogy a gyilkosságot anyja, *Lulei* Mária felbujtására követte el. Anyjának sok adóssága volt, ezért rávette, hogy a tanárnőt megölje és betétköny-

vét elrabolja. A betétkönyv 5000 koronára szólt, ezt beváltotta és a pénzt hiánytalanul el is küldte anyjának.

Lulei Mária régebben a prágai külügyminisztérium szolgálatában állott és egy ideig a budapesti csehszlovák követség tisztviselője volt. Abban az időben férjhez is ment, de férje később megtudta, hogy az asszonynak törvénytelen gyermeke van, a később rablógyilkosságot elkövető *Jaroslav*. A férj emiatt válókeresetet indított az asszony ellen és rövidesen el is vált. Az asszony a válás után visszatért Prágába, de később elbocsátották a külügyminisztérium szolgálatából.



Erika

Erika hordozható írógép
az írógépek királynője
a magánháztartásban is nélkülözhetetlen.
MÉRSEKELT HÍTEL
Császár
írógépvállalat.
Arad, Gen. Berthelot-u. 8. A színházzal szemben. Telefon 393. 4-04



„OLLA”
GUM..?

Ne kísérletezzen egészségével, kérjen Ön is kimondottan eredeti „OLLA” óvszert, mely megóvja Önt nemi betegségektől. 4156

1935. január 12-én Magyar Bál a Fehér Keresztben

Volt feleségének három férjét ölte meg bosszúból egy matróz

Bűnügyi regényt irt az élet — Nyomtalanul eltűnt a gyilkos

Buenos-Airesből jelentik: Az itteni rendőrség lázasan kutat egy John Peller nevű egykori tengerész után, aki az eddigi megállapítások szerint három gyilkosságot követett el, de teljesen nyoma veszett. A gyilkosságok indító oka, a jelek szerint, alighanem egy nő, aki halált jelentett mindama férfiak számára, akik eddig feleségül vették.

Onda Kionfon, egy rendkívüli szépségű dél-amerikai hölgy felett különös végzet uralkodott. Vaianennyi szerelmi esetéből tragédia lett. Onda Kionfon rendkívül jómódu délamerikai család gyermeke volt, a világháború befejezésekor töltötte be huszadik évét. Ekkor beleszeretett William Dolet amerikai tengerésztiszt és nemsokára el is jegyezte. Még mielőtt az esküvőt megtarthatták volna, furcsa dolog történt. A menyasszony beleszeretett John Peller egyszerű matrózba, amiből nagy bonyodalom támadt. A szülők teljes erejükkel elleneztek ezt a szerelmet, de a leány nem hallgatózott rájuk.

Kikosarazta vőlegényét és eljegyezte magát az egyszerű tengerésszel,

aki azután nemsokára feleségül is vette. Mézesheiteket azonban megzavarta egy behívó, amely John Pellert egy hajóra rendelte, amely a távol Keletre indult. A tengerész kénytelen volt engedelmessé válni a parancsnak, de már akkor annak a gyanujának adott kifejezést, hogy a behívót Dolet tengerésztisztnek köszönheti, aki el akarja szakítani feleségétől. A tengerész a messzeségből is számos levelet küldött haza feleségének, de ezek a levelek lassan egyre hidegebb hangok lettek, meggritkáltak, végül teljesen elmaradtak.

Közben a véletlen úgy akarta, hogy Pellernek Onda Kionfon egy mulatságon találkozók első vőlegényével, Dolet tengerészkapitánnyal. A tengerésztiszt melegen érdeklődött a fiatal asszony házassága iránt és az asszony, legnagyobb meglepetésére, azt válaszolta neki, hogy már megunta férjét. Közben Peller levelei egyre ritkábban érkeztek és így történt, hogy az asszony válókeresetet nyújtott be férje ellen.

A tárgyalások rendkívül sokáig húzódtak, kihallgatták a Kinában élő férjet is, aki kézzel-lábbal tiltakozott a válás ellen, de a délamerikai bíróság mégis elválasztotta tőle az asszonyt, aki ilyenformán újból férjhezmehetett.

A fiatal asszony ezután férjhez ment első vőlegényéhez, Dolet tengerészkapitányhoz.

John Peller dührohama kapott, amikor értesült a válásról és arról, hogy felesége a tengerészkapitány neje lett. Egyelőre nem tehetett mást, tehát a leggorombább leveleket írta volt feleségének. A kapitány erre feljelentette a tengerészt, akit azonban csak dorgálásra ítélték el. A tengerész erre folytatta a gyalázkodó levelek írását és most már a férjet is sértegette. Ennek az lett a következménye, hogy a tengerészt elbocsátották a szolgálatból és egy büntetőcsoportba osztották be. Amikor onnan kiszabadult, Sanghaiban telepedett meg, ahol kis korcsmát nyitott.

Négy év múlva Kinába utazott a Dolet-házaspár. Amikor Sanghai uccán sétáltak, megdöbbenve vették észre, hogy John Peller áll az ucca másik oldalán és mereven nézi őket. Az asszony rögtön rosszat sejtett és el akart utazni.

Még aznap este holtan találták meg férjét az amerikai konzulátus közelében.

Mellette tör volt és azíránt sem volt semmi kétség, hogy a gyilkosságot Peller követte el. A tengerész eltűnt. Kocsájában egy cédulát találtak a detektívek. A cédulán az volt, hogy

ő ölte meg Dolet-t, aki elrabolta tőle a feleségét.

A fiatal özvegy visszautazott Buenos-Airesbe, ahol szerencsétlenül járt férjének öccse gon-

doskodott róla. A fiatalok csakhamar egymásba szerettek és két év múlva Onda Mac John Dolet felesége lett. Ez a házasság sem sikerült kiválóan és a házastársak csakhamar válásra gondoltak. Még mielőtt erre sor került volna, beleszeretett a fiatalasszony Frank Smithbe, aki Pellernek barátja volt. Ezután megindult a válóper Mac John Dolet ellen, de mielőtt ez befejeződött volna,

holtan találták a másik Dolet-t is hálószobájában.

A rendőrség megállapította, hogy a férfit megmérgezték és a gyanu az asszonyra irányult. A

hatóságok nem tudtak elegendő bizonyítékot produkálni és így végül is abbamaradt a vizsgálat.

Ez év januárjában lépett negyedszer oltár elé Onda Kionfon, aki ezuttal Frank Smidtnak esküdött örök hűséget. Ez a házasság boldognak ígérkezett, de nemsokára megjelent a színen John Peller, aki régi szokása szerint először gyalázkodó írásokkal halmozta el a házaspárt. Később ezek a levelek fenyegető tartalmuakká váltak és különösen azért riasztották meg a házastársakat, mert a leveleket egy délamerikai városban adta fel írójuk. A napokban azután bekövetkezett a tragédia, Frank Smith az egyik délelőtt kiment az uccára,

alig tett néhány lépést, amikor egyszerre csak revolver dörrent és holtan esett össze.

A tettes nyomtalanul eltűnt. Amikor az asszony megtudta negyedik férje tragikus halálát, idegösszeomlást kapott.

H I R D E T É S É T

jubiláris karácsonyi számunkra
már most adja fel,
hogy annak hatalmas lapszámunkban való kedvező elhelyezéséről gondoskodhassunk!

Hat kocka cukor és egy kanál rum leleplezte egy gyilkosság tettesét

— Bravuros rendőri nyomozás egy amerikai városban —

Newyorkból jelentik: Bostonban történt, hogy Millicent Rogers dúsgazdag özvegyasszonyt holtan találták lakásán. Megmérgezték. A rendőrség a legszorgosabb kutatás ellenére sem tudott semmiféle nyomra akadni. A titkosrendőrség két legrégibb, kipróbált tagját küldte a bűntény színhelyére. Charles Morton és Oliver Murphi tüzetesen átkutatták az egész lakást. Annyit megállapítottak, hogy az öregasszony vendéget várt teára. Ezt megerősítette a szobaleány is, aki azonban már kora délután eltávozott a lakásból. Rogers asszonyt még négy óraker is látta egyik szomszédja az ablaknál, öt óraker pedig már halott volt. A gyilkosság tehát négy és öt óra között történt. De ki lehetett a gyilkos? Csak három unokaöccse: Charles Rogers, Busler Piet és Jack Boston jöhettek számításba. Inert nekik állott érdekükben az asszony halála, miután ők voltak az örökösök. Mind a három fiatalember ott állt a szerencsétlen áldozat mellett. Melyikkel teázott Millicent Rogers? Ki öntötte a mérget az asszony csészéjébe? Erre a kérdésre nehéz volt a választ megadni, mert mind a három fiatalember tagadta a gyilkosságot és mind a hárman igazolni tudták, hogy a jelzett időben hol voltak.

Az egyik detektív, Murphi, a közben hazaérkezett szobaleányt fogta vállatára és körülményesen kikérdezte, hogyan élt urnője, mit csinált naponként, kikkel érintkezett? Így tudta meg, hogy Rogers asszony roppant fukar volt. Legutóbb is, mikor a gyilkosság előtt vendéget várt, kifőzött teát készített elő, a rumba vizet öntött, a cukortartóba husz darab cukrot tett, ő maga azonban — csupa fukarságból — sohasem tett sem rumot, sem cukrot a teába. A detektív figyelemmel hallgatta a szobaleány felvilágosításait, elgondolkozott, nézegette a rumos üvegecskét és a cukortartót, amelyet véletlenül le is ejtett. Ugy kellett a cukorkákat visszarakni bele. Egyszerre csak így szólt a szobaleányhoz:

— Sokáig leszünk még itt, míg a bizottság megérkezik. Nem készítene nekünk is egy kis teát?

— Csak nem akarsz itt most teázni? —

förmedt rá a társa.

Murphi azonban nem engedett és nemsokára a szomszédos szobában együtt ült a két detektív és a három unokaöccs. Mikor Charles Rogers elkészítette teáját, Murphi odalépett hozzá.

— Ön a gyilkos!

És a következő percben már bilincsekbe voltak verve kezei.

A fiatalember felháborodottan tiltakozott, de végül megadta magát: ő gyilkolta meg nagynénjét, hogy minél előbb az örökséghez jusson. Murphi, a detektív később nevetve mondotta el társának, hogyan terelődött gyanuja Rogersre. Figyelte, mikor teáját készítette. A felvizezett rumból egy kis kanállal töltött a csészébe és a meggyilkolt rumosüvegéből — hár ketten teáztak — alig hiányzott több, mint egy kanálnyi. De a cukortartó husz kockájából hat hiányzott, ugyanannyi, mint amennyit Rogers most is kivett. És kiderült, hogy Charles Rogers valóban mindig egy kanál rummal és hat darab cukorral itta teáját. A szokás hatalma — a gyilkos árulója lett.

Megint kilőtték az angol postarakétát

Két kilométerrel eltévesztette célját.

Londonból jelentik: Tegnap újabb kísérletet tett postarakétájával Gerhard Zucker német mérnök. Ezuttal Limingtonból lötte ki rakétáját a ten. erszorosan át Wight szigetére, de ismét kudarcot vallott, mert a rakéta légtölcsérbe jutott és két kilométerrel eltért irányától.

Hatszáz levél volt a rakétában, többek között egy György angol királynak egy Mary királynőnek és egy a kenti herceg feleségének. Ezeket a leveleket most a rendes posta fogja továbbítani.

A feltaláló mérnök úgy nyilatkozott, hogy nem adja fel a reményt és biztosra veszi, hogy belátható időben annyira fogja tökéletesíteni rakétáját, hogy be fog válni a postaszállításra. Az angol postaintézmény rendkívül érdeklődik Zucker találmánya iránt.

**Szenzációs a nagy újdonság-
katalogus a Lóbl-könyvtárban**

Román, magyar, német újdonságok
kötetenként is kaphatók.
havi díj 40.— lej. 4571

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Arad, Oradea és Timisoara versenye az Erdély-bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetségének székhelyéért

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a január 6-iki közgyűlés iránt — Az oradeai Kereskedelmi Csarnok elnöke is Aradnak engedi át a hivatal székhelyét

Altalános érdeklődést keltett lapunk keddi számban megjelent tudósítás, amelyben részletesen ismertettük az Aradi Kereskedelmi Testület nagy választmányának az Erdély-Bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetsége székhelyének Aradra való helyezése érdekében hozott határozatát. A timisoarai közgazdasági élet vezetői ezzel szemben arra az álláspontra helyezkednek, hogy a Szövetség Timisoara székhellyel folytassa működését, mert elnöke, Kun Richárd ott lakik. Mivel az Országos Szövetség tudvalevőleg mostanig Oradea székhellyel működött, az ottani sajtó a székhelynek Oradeán való meghagyását tartja szükségesnek. Ezzel szemben Farkas István dr., az oradeai Kereskedelmi Csarnok elnöke célszerűnek mondja, ha a Szövetség székhelyét Aradra helyezik át és erről az alábbi nyilatkozatot tette az egyik oradeai napilap munkatársa előtt:

— A Szövetség eredetileg Oradeán alakult meg és annakidején ügyvezető elnökül Kun Richárdot (Timisoara), főtitkárnak pedig Fried János dr.-t választották meg. A Szövetségnek összesen 23 egyesület-tagja van és az ügyeket tulajdonképpen Fried János dr. intézte olyképpen, hogy egyszer ő utazott el Timisoarára, egyszer pedig Kun Richárd jött Oradeára — folytatta Farkas István —, Kun Richárd már visszavonult a szövetség aktív irányításáról és tudomásom szerint nem is kíván résztvenni a Szövetség ügyeinek tényleges vezetésében. Fried dr. tragikus halála következtében a főtitkári állás is megüresedett. A január 6-iki közgyűlésen behatóan foglalkozunk a kérdéssel és eldöntjük, hogy a szövetség kereteinek fenntartása szükséges-e? Ha a keret változatlanul marad, úgy Kun Richárd visszavonulása folytán előbb ez elnöki tisztség vár betöltésre. Domán Sándor, az aradi

Kereskedelmi Testület elnöke a legmegfelelőbb jelölt erre a tisztségre. Főtitkárnak Szöllösi Zsigmond dr. látszik a legalkalmasabbnak, akinek személye, rátermettsége és munkaképessége garancia arra, hogy a Szövetség ügyeit a legmegfelelőbbben fogják intézni. Oradea és az én személyem csak annyiban kerül ezzel az ügygel összefüggésbe, hogy az iratok és némi tagdíj Oradeán vannak. Ezért kértek fel engem, mint az itteni Csarnok elnökét arra, hogy a január 6-iki gyűlést a Szövetség eddigi székhelyén összehívjam. A magam részéről ennek a felkérésnek már eleget is tettem, a gyűlést összehívtam és ez fogja az új vezetőséget megválasztani. A legtöbb kilátásai a fenti jelölteknek vannak, de mivel senkisémet próféta, nincs kizárva, hogy Brasovból, vagy Timisoaráról is felbukkan egy-egy megfelelő jelölt.

Az újságíró rámutatott arra, hogy Oradea ismét elvesztené a székhely pozíciójának előnyét, ha átengedi a szövetséget más városnak és ez Oradea jelentőségének lefokozását eredményezné. Farkas István dr. azonban az alábbi megnyugtató választ adta:

— Oradea semmit sem veszíthet, mert a szövetségben minden közös akarattal történik. Az összes kérdésekben valamennyi tagegyesület határozata alapján döntünk és így Oradea kereskedelmére az esetleges változás semmiféle hátrányt nem jelent.

Farkas dr. nyilatkozatához az újság azt a megjegyzést fűzi, hogy erkölcsi szempontból sajnálatos volna Oradeára ha a Szövetség székhelyét onnan elvinnék. Mindezekből kitűnik, hogy január 6-ig még élénk vita zajlik le, amelyből kétségtelenül Arad kerül ki győztesen.

Előkészületek az új dunai hid felépítésére

Befejeződtek a tanácskozások a CFR és a Jugoszláv államvasutak között

— Új vonal nyílik Jimboleánál —

Mint Bucurestiből jelentik, a CFR és a jugoszláviai államvasutak megbízottjai Franaso vicí román közlekedésügyi miniszter vezetésével befejezte csaknem három héten át Belgrádban folytatott tanácskozásait, amelyet a kisantant államok néhány hónap előtti konferenciájának egyik határozata alapján hívtak össze. A szakértekezlet behatóan foglalkozott a vasuti kapcsolatok megerősítésével és a hónapokkal ezelőtt felmerült Duna-híd építésének tervéről, de ebben a kérdésben még nem hoztak határozatot.

A tanácskozáson foglalkoztak a két ország határmenti községeinek ama kívánságával, amelyek a román-jugoszláv vasuti összeköttetés egyszerűsítését célozzák, a két állam még 1925-ben kötötte meg a vasuti forgalomra vonatkozó egyezményt, amelyet a változott viszonyokra való tekintettel, most felülvizsgálják és megfelelőbb szerződést hoznak létre. Az új egyezményt P a n a i t o p o l G. és P a l i v a n o v i t s írták alá és legközelebb a két ország parlamentjei jóvá fogják hagyni. Az új szerződés többek között a Bázias—Stamora—Moravita közötti, 62 kilométeres hosszú utvonallal célzerű megrövidítését is tartalmazza, olyképpen, hogy az utat 20 kilométerre csökkentsék és könnyebb összeköttetést hozzanak létre Jugoszláviával.

Foglalkoztak Jimbolea lakosaiból alakult küldöttség ama kérdésével is, hogy a Jim-

bolea Checea közötti három kilométeres, elzárt vasutvonalat újból forgalomba helyezzék. Ez alapon már megindult a tárgyalás, amely kedvezően halad. Jugoszlávia megbízottja szerint a jugoszláv kormány hajlandó a vasutvonalat rendbe hozatni, ha annak fenntartásához a két ország fele-fele arányban anyagilag hozzájárul.

A bizottság még több közlekedési könnyítésre tett javaslatot a két kormány számára, amely előzetesen foglalkozik a kérdéssel és a két állam vasuti megbízottai ezután dolgozzák ki a részleteket.

Nagy kereskedelmi vállalat alakul a román—orosz áruforgalom lebonyolítására

Bucurestiből jelentik: A kereskedelmi és iparügyi miniszteriumban tegnap ülést tartott az a bizottság, amely a román—orosz kereskedelmi kapcsolatok felvételéről és annak részleteiről tárgyal. Mint ismeretes, Oroszország az állami szerven végzi az árukivitelét és nem tárgyal idegen állambeli magáncégekkel. Ezért a bizottság úgy döntött, hogy sokmillió lej alaptőkéjű vállalatot szervez, amely állami felügyelet alatt működne és ez bonyolítaná le a román—orosz kereskedelmi forgalmat. Kétségtelen, hogy igen nagyszabású üzleti tranzakcióra van kilátás és éppen ezért a vállalkozásban jelentékeny tőkével valamennyi nagy bucuresti-i bank résztvenne.

Az új vállalat részvénytársasági alapon alakulna meg és az igazgatóságba beválasztják a szakminisztériumok megbízottjait is, akik az ellenőrzést végeznék.

Az értekezleten többek között résztvett Trancy G., a román kereskedelmi bank igazgatója és Durma M. is, akiket az értekezlet megbízott, hogy a társaság megalapítására vonatkozó szabályzatot kidolgozzák és az előkészítő tanácsnak bemutassák, amely a karácsonyi és újévi ünnepek után foglalkozik a nagyjelentőségű kérdéssel.



Aradon beszerezhető:

**Apponyi Testvérek
Szigeti Oszkár
Iványi Menyhért
cipőáruházakban**

LEGUJABB SPORT

Győzött a spanyol válogatott a magyar csapattal szemben

Eredmény 6:1

Madridból jelentik: A világbajnoki mérkőzésre kiválogatott spanyol csapat a legjobb összeállításban, ma délután 6:1 (3:1) arányban győzött a magyar vegyes csapat ellen. A spanyol csapat kitűnő játéka mellett, Zamora megmutatta, hogy még mindig ő a világ legjobb kapusa. A magyar csapat a hosszú utazástól fáradtan állott ki a mérkőzésre. Délután 3 órakor 25 ezer főnyi közönség jelenlétében, gyönyörű időben tartották meg a mérkőzést, amelyen megjelent a köztársaság elnöke is, aki a játék megkezdése előtt a spanyol válogatott csapat minden tagját lovaggá ütötte. A küzdelem spanyol támadásokkal kezdődött és a magyarok először egészen elfogódottan játszottak. Már a 12-ik percben Langora és két perccel utóbb Regveira hozták meg az első két spanyol gólt. Ezután a magyar csapat tagjai kissé erőre kapnak és a játék huszadik percéig egymásután több erős támadást vezettek a spanyol kapu ellen. A lövéseket azonban Zamora nagyszerűen védte. A huszadik perc után, egy lendületes lefutás közben, Markos beadását Teleki védhetetlenül a spanyol hálóba helyezte. Pár perc múlva újabb veszélyes támadás fenyegette a spanyol kaput. Jávornak sikerült is a labdát a kapu felé löni, ez a kapufát érintette és a bíró nem ítélte meg. Az első féldő utolsó percében egy veszélytelennek látszó támadást Langora eredményesített és előkezt kapta a magyar kapu a harmadik gólt.

Szünet után erős és változatos játék következett. A magyar csapat sorozatos támadásai eredménytelenek maradtak. A mérkőzés utolsó negyedórájában a spanyol csapat három újabb góllal terhelte meg a magyar hálót, ezek közül Langora kettőt és Regveire egyet rugott.

POMPIER

a legjobb és legolcsóbb
tűzoltó készülék

BUCURESTI, Str. Carol No. 24.
Telefon 3-23-48. 343

Az Aradi Közlöny

Budapestben a következő újságárusoknál kapható:

- „Hungaria“ nagyszálloda újságárusánál.
- „Carlton“ szálloda újságárusánál.
- A Keleti pályaudvar főosrnokában levő nagy újságbődében.

Rádió műsor

— Romániai műsor —

PÉNTEK, DECEMBER 21.

Bucuresti, 18: Rádiózenekar. 19: Időjelzés, időjárásjelentés, beszélőújság. 19.15: Rádiózenekar. 20: Felolvasás. 20.20: Wagner-énekesek lemezei. 20.45: Felolvasás. 21: Hangversenyismertetés. 21.15: A filharmonikusok hangversenye a román Atheneumból. 22: Felolvasás. 23: Beszélőújság. 23.25: Lemezek. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 11.20: Időszerű apróságok. (Felolvasás). 11.45: Ifjúsági közlemények. (Felolvasás). 13: Déli harangszó. 13.05: Szmirnov Szergej balalajkazenekara. 14.30: Országos Postászenekar 17.10: A rádió diáktévéje: „Börharisnya mal utóda”. 18: „A tanulás egészségtana”. Benedek L. egyetemi tanár előadása. 18.30: Len Baker jazz-zenekarának műsora. 19: Sportközlemények 19.15: S. Groh Klára hegedű (zongorakísérettel). 19.55: „Gyermektelen házaspár állást kaphat”. Vitéz Somogyváry Gyula felolvasása. 20.10: A rádió külügyi negyedórása. 20.25: Az Operaház előadásának közvetítése. „Aida”. A III. felvonás után kb. 23.20: Időjárásjelentés. Az előadás után: Hanglemezek. 1.15—2: Közvetítés a bécsi rádióállomás részére: Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekarának muzsikája. — Bécs. 11.20: A karácsony különböző népek dalaiban. 16.40: Gaudriot-jazz Kmenta Aliz énekével. 18.25: Erwald Dóra szoprán és Engel Frigyes gitárhangversenye. 21: Schmidt: Fredigundis. 3 felvonásos opera a stúdióból. Utána: Az állástalanok szórakoztató zenéje. 1.15—2: Lakatos Tóni és Misi cigányzenekara. — Belgrád. 17: Rádiózenekar. 19.45: Korovodina zongoraművész nő játéka. 21.30: Zágráb. 23.15: Vendéglői zene. — Berlin. 18.40: Vidám basszusdalok. 19.05: Könyvek. 19.30: Könnyű zene, közben harmonika. 23.20: Strauss R.: Három himnusz szopránra és zenekarra. — Deutschlandsender. 19: A mozgalom indulói és dalai lemezek. 19.25: Möller: Hitler Adolf, hangjáték. 20: Köln. 21: Jelmundat. 21.15: Berten: Angyalok, szentek, pásztorok. Karácsonyi történet népdalokkal. 22: Riport a freudenstadti karácsonyfiaciról. — Leipzig. 17: Szórakoztató zene. 19.20: Könnyű zene. 22: Vidám lemezek. 23.35: Szimfonikusok Reitz hegedűművésszel. Reitz: Kleist, nyitány, H-moll hegedűverseny. Utána: Vidám lemezek. — Milano. 18.10: Hangverseny a Szt. Cecilia akadémiáról. 21: Lemezek. 21.45: Lemezek. 22: Szimfonikus hangverseny Luadi vezényletével. Utána: Hírek spanyolul. — Pozsony. 13.10: Lemezek. 19: Magyar műsor. 20.10: Novotny M. bőgőzik. Händel: A-moll verseny. 20.45: Lemez. 23.30: Lemezek. — Róma. 17: Elman Misa hegedű a Szent Cecilia akadémiáról. 21: Lemezek. 21.45: Planquette: A cornevillei harangok.

SZOMBAT, DECEMBER 22.

Bucuresti, 18: Dimitrescu zenekara. Román népzene. A szünetben: 19: Időjelzés, időjárásjelentés, beszélőújság. 20: Felolvasás. 20.20: Uj lemezek. 20.45: Felolvasás. 21: Pop Lia énekel. 21.25: Üzenetek. 21.45: Telefon-jazz. A román Telefonsársaság hangversenye. 22.45: Rádiózenekar. 23.15: Beszélőújság. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 11.20: Elfelcített magyar írók. (Felolvasás). 11.45: Asszonygondok: Életreceptek. (Felolvasás). 13: Déli harangszó. 13.05: Pilyni Erzsébet és Lux József énekel (zongorakísérettel). 14.30: Budapesti Koncert Szalonzenekar. 17.10: Ezeremterműhely. 18: Az otthon énekes. A Kanáritenyestők és Madárbarátok Országos Szö-

vetsége előadása, kanárihangversennyel. 18.25: A Budapesti Könyvnyomdászok Dalköre vegyeskarának műsora. 19.20: Műszaki kérdések a rádió körül. 19.50: Zenés részlet a „Csillag ragyog az égen” című Schmidt József filmből. 20.25: Tul sok ember él-e a földön. 21: Színműelőadás a Stúdióban. „Tücsök”. Bohózat 3 felvonásban. Irta: Meilhac és Halévy. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Veres Lajos és cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. 24: A Mándits-jazz-zenekar műsora. — Bécs. 13: Lemezek. 14.10: Baletzenék operákból. 17.40: Fuvószenek. 19: Népjátékok. 19.25: Népdalokat tanulunk. 20.15: A bécsi fiúzenekar hangversenye. 21: Három bethlehemi játék. 23.20: Máthé-jazz dalokkal. Táncczene. Utána: Híres szórakoztató zenekarok lemezei. — Belgrád. 17: Verdi: Traviata, opera lemezek. 21.30: Vigjáték. — Breslau. 17: Indulók és operettlemezek. 19.20: A németiség nem adomány, hanem feladat. Beszélgetés Lagarde Párról. 20: Német karácsonyi gondolatok. 20.15: Lemezek. 20.40: Heti szemle. 21.10: Plotow: Mártha, 4 felvonásos opera a borszlói német Operaházból. A szünetben hírek. 24—2: Táncczene Frankfurtból. — Kassa. 12.05: Zenekar. 13: Lemezek. 14.35: Lemez. 14.40: Magyar hírek. 16.55: Lemez. 17.30: Lemezek. 19: Rádiózenekar. 19.50: Lemez. 19.55: Magyar hírek. — Königsberg. 17: Délutáni zene. 19.30: Szoprán, orgona és zenekari verseny. 20.30: Winkler Rudolf zongorázik. 21.15: Jerosch: Ki fél a fekete embertől? Két barátságatlan óra kísértetekről és babonákról. 23.30: Frankfurt. — Leipzig. 18.15: A tél szobán, dalban és zenében. 19.30: Lányok karácsonyi dalestje. 19.35: Hangszűrések. 21.15: Deutschlandsender. 23: Hírek. Utána: Táncczene. —

Palesztinai kirándulásokat

constantai indulással a legutóbbban rendez a **S. M. R.** (Serviciul Maritim Român) vezérképviselő kététenkénti indulás a S. M. R. kitűnő gőzösei-vel. — Utmutatóval és felvilágosítással díjmentesen szolgál S. M. R. vezérképviselője:

Künstler vizum- és utazási-iroda

Bul. Reg. Maria 24.
Telefon 86.

461

Róma. 18.10: Gemmi zenekara. 21.10: Lemezek. Csak Bari: Görög est. 21.45: Vigjáték. 23: Serato Arrigo hegedű. Utána: Táncczene. — Varsó. 18: Szleminka énekesnő japán dalokat ad elő. 20: Angol dallemezek. 20.30: Lemezek. 21: Könnyű zene. 22: A rádió szimfonikus zenekara. 23.35: Táncczene. Utána: Szalonzene lemezek. Majd: Táncczene.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.



ARAD, BULEVARDUL REGINA MARIA No. 13

Aradi Általános Takarékpénztár R.-T. épület, II. udvar. 4879

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára **10 szög csupán** :: szó 2 lei ::
Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS.

„ANNA”, levele van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. Kérem méltóztassék átvenni. „Csak kezdet”-től. 5441

„CSAK KEZDET” Hölgyeim időt kérek. „Unatkozó” ott. „Pesszimista” Szerdán ott. 5446

ALKALMAZÁS.

HELYBELI nagyvállalat keres német levelezőt (levelezőnőt). Románul tudók előnyben. Ajánlatokat „Szorgalmas” jelígyre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 5440

PERFEKT gyors- és gépirónó kerestetik Ajánlatokat „Románul is” jelígyre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 5442

VÉTEL ÉS ELADÁS.

8 lejért ujjbor, vörös- és ó-borok kaphatók. Messzer, „Str. V. Strolcescu No. 7.” 4975

PUHA ÓLOM megvételre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

PHILIPPS rádió, hálózati 4+1 lámpás, eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 5447

KÉVESET használt Underwood írógépet megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 4749

Pléh- és fahordók eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Eladók: nagyon szép perzsaszőnyegek, modern dióháó, ebéd-ök, disztárgyak, gyapufonál, stb. Keresünk ajándék-tárgyakat, náloszobákat, ebéd-öket, szőnyeget, ezüsttárgyakat, varrógépet, író-gépet. Keresünk: ügyes perzsaszőnyeg-összeállítókat. „A R S” bizom. fizlet, Str. Eminescu 30. (Ortutay-palota.) 5444

KARÁCSONYI AJANDEKOK

legolcsóbban, klub garnitúra 4500, bőr garnitúra 3500, uri szoba 6000, Schöberli vitrinek, 3 ajtós tükrös szekrény, ebéd-ök, Singer varrógépek 1500 lejtől, konyha kredencek 750 lejtől, csillárok, valódi és belsőperzsaszőnyegek, fehér leány-szoba, disztárgyak, ezüst tálcák, festmények, tükrök, porcellán és kristály tárgyak stb. Comisio biz. üzlet, Reg. Maria 13. Zálogtárgyakra a legmagasabb összegeket csak az általunk képviselt tmszoaral zálogház felváltotta. Meghosszabbításokat legolcsóbban vállalunk „COMISIO” biz. fizlet Bul. Reg. Maria 13., Dácia mellett. 4639

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelo otthon! Polgári árak!
Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.